

## THE FIRST EPISTLE GENERAL OF PETER.

ಪೇತ್ತನ ಹುದುವಾದ ಮೊದಲನೇ ಪತ್ತಿಕೆಯ ಪೀಠಿಕೆ.

ఈ పత్రికేయన్ను బరేద పేత్రను గెలలాయి సముద్రపు బంగారులు రువు చిక్కురుటింద పట్టు దలి రుట్టిడవను. (యోహా. १. ४౪.) అవన తండ్రిగే వీఎనసైంబ కేసరిత్తు. (మత్తు. १८. १८.) సమయోన్న అభవా సింహానసైంబువు అవన వీఎలసే జేసరాగిత్తు. అవను వివాహ నాడి కొండవనాగియూ, కశ్చనోము పట్టు దలి వాస వాడిపవనాగియూ, జెట్టిచాయన మచ్చేళ దాగి వివాహ కీటియున కేలస వాడిపవనాగియూ ఇద్దను. (మాచ్. १. १८, ४०.) అవన సహీదరనాద అంప్రయన సహాయంద అపనిగే యీసు కీస్త న దక్ష నవాద సమయపు కేఫ అభవా పేత్ర ఎంబ శ్రీష్ట హేసరన్ను కెత్తసింద డ్యూందిచను. కేఫ ఎంబువు అరప్పియు భాసేయ డేసరు. పేత్ర ఎంబువు స్రీణిథ భాషేయ డేసరు. కెల్లు అభవా బండె ఎంబువు ఆ హేసరన అభిషాఖ, ఇదరల్లి పేత్రనేఁళగే తరువాయ తోరించను. కేఫ ఎంబువు అరప్పియు భాసేయ డేసరు. పేత్ర ఎంబువు స్రీణిథ భాషేయ డేసరు. కెల్లు అభవా బండె ఎంబువు ఆ హేసరన అభిషాఖ, ఇదరల్లి పేత్రనేఁళగే తరువాయ తోరించను. కేఫ ఎంబువు అరప్పియు భాసేయ డేసరు. పేత్ర ఎంబువు స్రీణిథ భాషేయ డేసరు. (మత్తు. ४. १८—४. १९.) యీసు కీస్త ను పేత్ర అంప్రయ ఎంబ ఇబ్బరు సహీదరన్ను తన్న అప్పిస్త లాగి నేఁమిసువ మట్టిగు, అపరు ముంచిన కొగి వివాహ కీటియు వుప కేలసవన్ను నిషిసుత్త దరు. (మత్తు. ४. १८—४. १९.) యోహాన యాకేఱ ఎంబవర తాగి పేత్రను సహ శ్రీస్త న ఏశీష దయ కొండిచపవనాగిద్దను. యాఱిఅరన మగళన్ను జీవదింద ఎశ్శి శింగాలు, కశ్చను పవర్తచ మీలే రూపాంతరవాడాగలు, గీత్తీమునే తోఁ ఛటల్లి మనోవ్యాఖుల కొండిచాగలు, ఆ ములుచు మండి శిశ్చర్ము అ అతిశయ నోటగళన్ను కాలుప తాగి కేపే కొండిశగు.

ಸುಮಾರೆಯ ಚರಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಪೇತ್ರನ ಗುಣಾಲೀಕರಣಗಳನ್ನು ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳಿ ಇಡೀ. ಅವನು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯನಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ವಿಕಾಸವನ್ನು, ಆತನ ದೈವತ್ವದ ವಿಷಯ ನಂಬಿಕೆಯನ್ನು, ಆ ತನ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿಪ್ರೇರಾಗ್ಯವು ಉಳಿಂಬವಾಗಿದ್ದನು. ಈ ಸುಗುಣಾಗಳ ಸಂಸದ ಕೆಲವು ಮಂತ್ರಗಳಿಗೆ ಕೆಲತಿದ್ದವು. ಆತುರಪು, ಮುಂದೆ ಬಿಹು ವಾತಾಡುವ ಸ್ವಿಭಾವ ಪೇತ್ರ, ತನ್ನ ಬಿಲದ ಮೇಲಿಲ್ಲಿ ಆತು ರೋಜ್ಯಾ ನು ಮನಸ್ಸು ಅವನನ್ನಿಂದ ಕಾಲಿಟ್ಟಿದ್ದವು. ಇಂಥಾ ಬಲರ್ಯೇನತ್ವ ಅವನನ್ನಿಂದ ಇಧ್ಯದರಿಂದ ಅವನು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯನನ್ನು ಮೂರು ಸಾರಿ ಬೊಂಕಲು, ಅದ

ଅଶ୍ରୁସ୍ତଳନାଦ ପେତ୍ରନ ଅଂତ୍ରକାଳଦ ପୃଷ୍ଠା ଅଳ୍ପନ୍ଧୟ  
ନିଜ ଯୁଵାଗୀ ହେଉଥିବ କେଣ୍ଟିବାକୀଦେ ଅପନୁ ତନ୍ତ୍ର ହେଠି  
ଦେଇଯ ସଂଗର କେଲିପୁ ନେଇଛାଣେ ପ୍ରଯାଣ ମାତ୍ରି ନୁବା  
କେଯନ୍ତୁ ଏଲ୍ଲିରିଙ୍କ ପ୍ରସଂଗିନିଦନୁ, (କେଳିର, ନ, ଭ,  
ଆ) ଅପନୁ ନୁଯିଏ ଦେଇରକ୍ଷୁ କେଇ ପତ୍ରିକେଯ ନେଇଦଲିଲି  
ହେଉଥିଲୁ ପ୍ରତିକେ ବେଳେ ଦେଇଶାଳୀଙ୍କ ହେଲେଇ, କଦମ୍ବିଲ ପାତ୍ରଗ୍ରୂହ  
ଦେଇରକ୍ଷୁ ହେଲିଦନେିମୁ କେଲିପରୁ ନେନେଶ୍ଵରା ରେ, ବେଳେ କେଲ  
ପରୁ ଅପନୁ ରୋଧିପୁରି ହେଲିଦନେିମୁ, ତନ୍ତ୍ର କରନ  
ପ୍ରାଚାଦନେଯ ପ୍ରକାର (ଯେତାବ, ଅନ, ଲା, ନା, ) ଶିଲୁ  
ବେଳିଲ ମୁରଳ ହେଲିଦନେିମୁ ହେଉଥିଲା ରେ, ବେଳେ କେଲ  
ପରୁ ଅପନୁ ବାଟିର ଦେଇଦଲି ମୁରଳ ହେଲିଦନେିମୁ  
ନେନେଶ୍ଵରା ରେ, ହେଲେ ହେଲିପରୁ ହେଲିପରୁ ଅଭିପ୍ରାୟାଶଳନ୍ଧୟ  
ଦେଇଦାଗ୍ରୟ, ନେରୋଇ ଏବଂ କୈପରିନିମ କୈପରିନିମ ରିଙ୍ଗିଂ  
ଖୁଦ ହୀନେଯିଲୁ ସୁମୋରୁ ଟଳନେ ଅଭିନା ଟାଇନେ ପେ  
ରୁଷଦଲି ଅପନୁ ରକ୍ତ ପୁଣ୍ୟ ଯାଗି ନକ୍ତ ନେଇମୁ ଏଲ୍ଲିରୁ  
ଫିକ ପ୍ରକାର ବିପ୍ରି କେଇଲୁ ତାରେ.

କୈସିରନାଦ କୌଣସିଲ୍ଲ ଅପନୁ ରୋମୁପୁରୀଙ୍କ  
ହେଠିଦନେିମୁ କେଲପରୁ ହେଇଲୁପ ସଂଗତିରେ ଆଧାରିଲା.  
ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ଯେନାଦ ପୋଲନୁ ରୋମାଯାତ୍ରିରେ ତନ୍ତ୍ର ପତ୍ରିକେଇୟ  
ମୁଁ ବରିଯୁଵାଦକ୍ଷିଣକ ମୁମଂଚେ ପେତ୍ରନୁ ରୋମୁପୁରୀଙ୍କ  
ହେଠିଦ ଦାଙ୍କ କାଳିବଦିଲା. ପୋଲନୁ ରୋମୁ ପତ୍ର ଦଲି  
କରେଯିବନାଗିଦ କାଳିଦଲ ପେତ୍ରନୁ ଅଳି ଇଛନେଇବୁନ୍ଦିବା  
କୈସି ସାହ୍ରୀ ଇଲା. (ଅଶ୍ରୀ. ଶ୍ରୀ. ଅର. ସଂଧି) ଅପନୁ  
ରୋମୁପୁରୀଙ୍କ ହେଠିଦନେଇବୁନ୍ଦିବେ ନିଜେ ଯିବିଲି ଚିରଲାଗି,  
ଅପନୁ ରୋମୁପୁରୀଙ୍କ ନଭିରେ ମୌଦରନେ ଅଧ୍ୟକ୍ଷେ ନେଇମୁ  
ହେଇଲୁପଦକୈଁ ଆସୁଥିଲେନୋ ଇଲା.

ରିଯୁଲ୍ ଟିକ୍ଟିମୁ ଅନେକେରୁ ନେନ୍ଦ୍ରିୟାଳ୍ୟରେ ପାଲନ ପାଇଁ  
ପିଣ୍ଡ ବିଚାରିରୁ ଶୁଣି ଦିଲ୍ ସଫିର୍ଗୀଙ୍କୁ କଥା ପତ୍ରିକେ ବରେଯିଲ୍ ଛପିଦି  
ରିଂଦ ଅପରି ଆ ସଫିର୍ଗୀଙ୍କୁ ବିଚାରିର କୋରଦିନକୁ କାଳ  
ଦଲ୍ ପେଟ୍ରୁନ୍ କଥା ପତ୍ରିକେଯିଲ୍ ବରେଦିନେମୁ କେଲିପରି  
ଅଭିପ୍ରାୟପୁରୁଷ ପରାଇଦାରେ.

ಪೇತ್ರನು ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬಾಟೆಲಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬರೆದನ್ನೆಂದು ತೆಗೆದುಹಾರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. (ಇ. ೧೩. ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ವಾಣಿಜಿಕವಾಗಿ ನೀಡಲಿದ್ದ ಬೋಸ್.)

చేసున్న సభగే శేరిద విద్యాంసరు పేతును లోము పురియల్లి ఇద్దనెంబువ సిద్ధాంతవన్ను స్థాపిసుపడచే, బాటిలు ఎంబువదు లోముపురియన్న సుళజిసుత్త దే ఎందు సాధిస యత్కైట్లు సుపరు. సువాతాపప్పెండ కేంక్ర స్టరల్లి యదు కేలపరు ప్రశంసియ గుంఘదల్లి బాటిలన్ను తేలోముపురిగే లుపహానవాగ హేళుపడరింద, ఈ పత్రి కేయల్లి బాటిలు ఎంబువదు లోముపురియన్నే సుళజి సుత్త దే ఎంబదాగాయే హేళుపరు. ఆపదే ఆ కాలదల్లి లోముపురిగే బాటిలింబువ జేసరు ఇత్తు ఎంబువదకే ప్రీటివాదరూ ఆధారపిల్ల. అదు లోముపురిగే ఒందు బిపహానవ జేసరాగి బుళకేయాగిద్దరె, ప్రశంసియ గుం

పద హాగే లుపమానవార్కెగళు అడిగువ గుంఫాగళలి  
బఱియోగ బీరే హోతుఁ, యథోఽశితవాద సతికే  
యల్లి బఱిన తర్వే అవవ్యావిల్. ఆదరింద బీరే పత్రి  
కేగళల్లిరువ లూగుగళ హేసరుగళిగే యథోఽశితవాద  
అధి వామువ ప్రకార ఈ పత్రికేయల్లిరువ బాబెలు  
ఎంబ హేసరిగై యథోఽశిత అధి వాము బీరే. బా  
బెలు ఎంబుపదు బాబెలు దేశపన్నారది సేలుల్కొపట్ల  
వెన్నారదూ సుజిసుత్తదే. ఈ సేలుల్కొపట్లను పూషణదల్న  
బాబెలు పట్ల విడ న్న భక్తే సమావమాదద్దు గియు, అనేక  
యికుద్దరు వాసవాగిద్దా గియు, అస్తోస్త లర కాల  
దల్న బాబెలు ఎంబ హేసరుళ దా గియు ఇతు.

ఈ ప్రతికేయన్ను డొండద క్రైస్తవు, ఒక్క ప్రయోద  
లీ రుపంథా, గనే సంఘ గనే వెళనదల్లి హేళరుపంథా  
కేలపు దేశగళల్లి వాస వాడుకి ద్వరు. అవగాళిఖగే  
ఈ ప్రతికే బలేయుట్ట న్ధి ల్చే సవిావవాగి పూర్వ ఒక్క  
నల్లిద పొంత దేశపన్ను ముందాగియు, లోమన్నాగ్ర  
యాధవపతి వాసిసిద ఆస్సి బిభూస్స్యి దేశగళన్ను కడేయా  
గియు హేళ ఇదే. ఈ దేశగళల్లి వాస వాడిద క్రైస్తవ  
సరు శ్రీస్తన వాగద సత్యగళన్ను అనుసరిసిదపరాగి,  
అవగాళ నివుత్త ఉపప్రవన్న అనుభవిసిదిందు తోలి  
రుత ది. (థ. ८౧; ఇ. ८౨—८౩.) ఈ ప్రతికేయల్లి  
అపర శిథిగి తక్కు బుధి చోధనీగాళు అడగి ఇవె. జన  
రూపికే లేదిద అపరు పొడ తక్కు యంగుగాళు యావ  
వేందు, క్రైస్తవన్ను స్విట్పివాదరూ లష్ట్య వాడద అ  
ఔన్ననర ఎషయదల్లి క్యార్లి నడిదు కోళ బీచేందు, (అ. ८౭—८౯;  
థ. ८౪—८౫.) అపర దురాచార  
గాళగి యావ ప్రకార సమ్మంధ పడిదే ఇచ బీచేందు, (అ. ८౨,  
ఇ. ८౩.) మతేత్త బ్లిర్నన్న క్యాగే సించసదే ఇర  
బీచేందు, (అ. ८; థ. ८—८౧; ఇ. ८.) సభియ  
బోధకరు దృవ్యాగేసు, వూనాభిలాపాశులు హేణ్ణ లక్ష్మి  
ప త కేండి, కట్టనాడ యీసు శ్రీస్తన మహిమేయన్ను  
హోలి నడియువదు ఎష్టు అపక్రమిందు, (థ. ८, థ. ९.)  
పయ భయగాళంద హేణ్ణ అనేక ఆదరసియుళు బుద్ధ  
కుతిగాళు ఇదరల్లి అడగిరుత వే.

କଥ ପତ୍ରିକେଇ ଧୀରଙ୍ଗେ ଅନ୍ତର୍ମୟ ଲନାଦ ହେତୁନ ଗୁଣ  
ଶିଳାଗଳେ ତର୍କେତେ ମାତ୍ର କୁହୁ ଅର୍ଥ ବିକଦ ଏଠ  
ଯୁଵାପ୍ରକାଶ ସଂପ୍ରେସପବାଗୀଯଙ୍କ ବିଚଦବାଗୀଯଙ୍କ ଜୁଦେ  
ମୋହନ ଆଜାର ମୁଖଲାଦ ପିଷଦ୍ୟାଗଳି ହେତୁନ ବୁ  
ଦେଇଦ ପତ୍ରିକେଗଳଙ୍କ ପୌଲନ ବୁରେଇ ପତ୍ରିକେଗଳଙ୍କ ଯାବ  
ଦେଇଦପାଇ ଜୁହ ରାଧା ଗୁଣ୍ଯ ଅର୍ଥ ଦଲ ଯାନ ପଦ ତିଯାଲ ଯାନ  
ଦେଇଦପରିବରୁପରିବରୁ ଅବରିବୁରୁ ପ୍ରକ୍ରିୟାକ୍ରମକୁ ପ୍ରକ୍ରିୟାକ୍ରମକୁ

మోష్ట్ ద దారియల్ నడియువ లుక్త ము భక్త రిగే  
శేశాద బోధనేయుల ఆదరణేయుల ఈ పత్రికేయల్  
సంచు. పరమ పదవియ వాంథియన్న, ఒళగూ హో

రగు ఆగువ చోధనేశన్ను జయిస తక్క ధైయివ నెన్న, పరిలోకక్క పర్వొవగ తక్క ఆలోచనేయన్ను ఈ పత్రికేయల్ల బయు రఘ్యవాగి వివరిసి ఇనే. ఇదరల్లి రువ అనేక చోధనేశల్లి వివ్యాస, విధేయత్వి, తాళ్ళ విరిల సదు ఓగశన్ను వివరిసువ భోధనేశలు ముఖ్యి వాదవగశం. వివ్యాసింద స్తరప్పిశు, విధేయత్వింద సాధనేయు, తాళ్ళ లుంద ఆదరసీయు లుంటూగ జే కాదరే, ఈ పత్రికేయల్లి రువ దవ్వు చోధనేశన్ను జాగ్రతెంద ఓధ క్యాసిస జేకే.

ఈ పత్రికేయ సాధారణ తాత్పర్యవు ఈ. గంల్లి తో రుత్తడి ఇదు పరిచు భాగవగిడే. వీడలనేమ: ఆశీవావపు. (గ. గ. అ.) పిరికే. (ఇ—గ. వ.) ప్రీతియన్ను పరిశుధ్యవన్ను కురిత కట్టళీగళు. (గ. గానే వజనింద అ. గంనే వజనిం వరిగలు)

పరిపేమ: నానా జంగుగశన్ను కురిత విలేవ కట్టళీగళు. (అ. గం—ఆ. గం) అంజ్యోర్తి. (గం. గం. వజనగళు.)

## THE FIRST EPISTLE GENERAL OF PETER.

అపోస్టలనాద

పేత్రన రూదువాద మోద లనే పత్రికే.

ఆశీవావపు; ప్రవాదిగళు దేవమాతరిగల విస్తృతువన్ను ఉంటు మాచువ, మనుషుర రష్టేసౌ పేవరన్ను స్తుతిసిద్దు.

1. **ప్రీసు క్రిస్తన అపోస్టలనాద పేత్రను పోంతదల్లియూ, గలాత్యదల్లియూ, కప్పేదోక్కెదల్లి అ యూ, ఆస్కదల్లియూ, బిథూన్సుదల్లియూ జెదరిరువంథి, తందెయాద దేవరముంతిళువికేయ ప్రకార ఆక్రమెత్తదల్లి ఏధేయత్వకూగియూ యేసు క్రిస్తన రక్తద జిమికిసువిగాగియూ ఆయిల్ప్టుంథి, వరదేశస్థరిగే—కృపేయూ, సమాధానస్సూ, నిమగే హేచ్ స్టుదలి.**

1. పేత్రను సభీయవరన్ను ఆతీవాదిసిద తరువాయ (గ. అ. వ.) మనుషురిగే ఆక్రమ జీవవన్ను సిక్కిచేవ వన్ను చోమవంధాద్దు, (ఇ—గ. వ.) లోశిద లువప్పు వల్లి బయల ఆదరణ చోమవంధాద్దు, (ఇ—గ. వ.) మయిత్రాద ప్రవాదిగాలు ఎదురు సోఇడిద్దు, దేవమాతరు చిట్టు, నోఇదిద్దు ఆద సిక్కరచ జోగాక కరుణాసిధియాద నేనవన్ను ఆక్రమం భుక్తయింద స్తుతిసుత్తానే. (గం—గ. వ.)

2. ఆస్క ఎంబువదు రోధాయ అధివక్త భోరితన మాచుతూ బంద ఆస్కవన్ను సోచిసుత్తాడే. (అష్టో. క్రీ. అ. ర. వజనద వ్యాఖ్యాన నోఇ చేశు.) ఇల్లి హేళిరువ సేతగాలు అవ ఇద్ద క్రుమద ప్రకారేవ హేళిల్పుప్పువ.

3. ఆ వజనదల్లి హేళిల్పుప్పురువ పోంత గలాత్య ముంతాద దేశగాల్లి అనేక యెకొద్దురు వాశిసుత్తిదరు. అవరు పోలన ములపవగి క్రిస్తన మాగావ సాతేర్చుపదేఁ కగాన్ను అనుసంసిదేందు తోరుత్తాడే. పేత్రను పరిభేసనెయవరాద యెకొద్దురిగే ఆప్సులనాగిదదరింద, అవన అధికారద వివయ యెకొద్దుక్కేసరు లభ్యేవిట్టివరం. (గలా. గ. ఇ; ఆ. గం.) అవరన్ను కూరితు ఆయిల్ప్టు వరదేశస్థరిందు హేళిర బహుమ. అభవా దేవర జన రాద ఇస్తుయేలురిగి పూవాదల్లి ఇప్పిద ఈ జీసరు యెకొద్దుర్లియూ జనాంగాలవరల్లియు దేవరింద అదు చోమిల్పుప్పువరాద క్రిస్తన భక్తరిగే ఇప్పిల్పుప్పు జెనరాగిడే. (అ. ఇ—ఇ. ఎఫ్. ఆ. గం—అ.) భూమియ మేలిద్ద చ్చురిసలేమన్ను బిట్టు బేర బేర దేశగాల్లి జడరింద అవరు తావు లోశిదల్లి పరవాసిగళు పరదేశిగాలు

ఎందూ, పరపు యెరాసలేముంబ వోళ్డ ద మనగే ప్రయాం మాచువవరెండూ గ్రహిసి నడియువదశ్శే హేతువే యుగిత్తు.

4. ఈ వజనదల్లి ఆవర మేలాద స్తుతియన్ను ఆదర కారిగాలన్ను హేళి ఇదె. ఆక్రుసింద తుండ్రిశరణవాగు వపదూ, క్రిస్తన రక్తపు చిమికసల్పప్పద రింద సీకిపంతనాగు వపదూ ఎంబువపరింద ఆవర స్తుతియు తోరుత్తాడే. ఇదకే కారిపు అదు చోమ్చువచ్చు, ముంతెళియువపదూ, ఎంబు దేవర అతిథివాద చిత్తన్దే. ఇదశ్శే ఆతన ముంతిళువి చేయే ముఖ్యాధారపు. (లోమా. ఆ. అ.అ.) తందెయాద దేవరు తన్న ముంతిళువికేయ ప్రకార బచ్చ పాపియున్న అదు చోమ్చుత్తానే. కుమారానాద దేవరు తన్న దివ్య రక్త పన్ను చిమికసి అవన పావద అవరాధవన్ను పరిజరిసి నీతి పంతనాగ మాచుత్తానే. పరితుద్రాక్షునాద దేవరు తన్న ఆక్రమువాద క్రుయెలింద అవనస్తు పరితుద మాది పర తోక్కే పెచ్చ మాచుత్తానే. ఆదదరింద మనుషుర రక్త యొద ఈ ముఖ్య విషయదల్లి క్రుయేక దేనరు సమ్మంధ పట్టిరువ ఏధను ఇదరల్లి చెన్నాగి తోరుత్తాడే. తందెయు ప్రీతియే రక్షేణ జే మాల కారణవు. సమారన మరణయే పుణ్యశ్శే కారణపు. పరితుద్రాక్షున క్రుయేయే సిమిక్కుచార ణపు. హీగే క్రుయేక దేవరు సంపాదిసురువ జోడ్డ మేల లన్న విషాసదింద అంగిరిసువపరు, క్రిస్తన రక్తింద సాధా పిసల్పట్టిరువ క్రుయేయ బడంబడికేయ సకల కష్టిగ ఇన్న శేఖండు, ఆదర తల్లాఫ్సేగాలన్నునుభపసి, తమ్మ కటింత పరితుద రాగి కాణువరు.

३ नम्मूरु कर्त्तव्याद येसु श्रीसून तंदेयाद देवरिगे सैत्रैत्यन्. अवनु तन्नू अधिकवाद करु  
कैये प्रकार, येसु श्रीसूनु सत्त्वनरीलगिंद हैंदिंद पुनरुत्थानद मुलवागि, नम्मून्नू  
४ १ बैप्पैक्कृ नीरीक्कैगे, लयपूरु चैक्कैपूरु चैयपूरु इल्लद 'बाध्यतैगे, तिरि हौप्पैसिद्धानै  
५ अदु कैकै समयदली १ प्रकटवागलिरुव रक्कैगोऽसूर देवर बलदिंद विश्वानद मुलवागि  
कापादलैदुपवराद निमगे परलैलैक्कैदली इच्छै.

“ಅದರಲ್ಲಿ ನೀವು, ಇನ್ನು ಸೈಲ್ಪ ಕಾಲ, ಅಗಕ್ಕೆನಿದ್ದರೆ, “ನಾನಾ ತೋಧನೆಗಳಲ್ಲಿ ದುಃಖ ಪಟ್ಟಾಗ್ನು, ಉಲಾಲ್ನಾಸ ಪಡುತ್ತಿರು. ಯಾಕೆಂದರೆ ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಪರಿಕ್ಕೆಸಲ್ಪದ್ದೆವಂಧ, ಲಯವಾಗುವಂಧ, ಭಂಗಾರ ಕ್ಕಿಂತ ಬಹು ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸದ ಪರೀಕ್ಷೆಯು ಸೈಲ್ತ್ರಿ, ಘನ, ಮಹಿಮೆಗಳುಳ್ಳದ್ವಾರಿ ಯೆಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ತೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬುದುವದು. ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರೀತಿ ವಾಡುತ್ತಿರು; ಅವನನ್ನು ಈಗ ಕಾಣಿದೆ, ವಿಶ್ವಾಸಿ, ಹೇಳಲಾರದಂಧ, ಮಹಿಮೆಯುಳಂಧ, ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಲಾಲ್ನಾಸ ಪಟ್ಟಿ ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಉತ್ತರವಾದ ಪಾಣಿಗಳ ರಕ್ತಿಯನು, ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕೊಳ್ಳತ್ತಿರು.

೧೦ ನಿಮಗೆ ಅಗುವ ಕೈಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರವಾದಿಸಿದ ಪ್ರವಾದಿಗಳು ಆ ರಕ್ತಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು <sup>೧೦</sup>ವಿಚಾರಿಸಿ,

1. బాస్కెత్ హోందునపడ్డి భక్తరల్లిరుప జివవ్యాప్తి నిరీ దేశి సంప్రాచారమాగిదే. ఇదు కృస్తను ప్రుసరుతా నిషిద్ధ ఉంటాడంథి, అతని ఆత్మింద హోస జివ హోందివదనరల్లి తోలే రుంటథ, అవసర మహానసుయుద్ధాలు అలాగు కోసిగ దంటథ, సిక్షిజివద వాంటియున్న అవరల్లి ఎఖిసువంథ నంపిచేయాగిరువదరింద, అదు జివవ్యాప్తి నిరీక్షేయాగిదే.

2. ಕ್ರಿತ್ಯನ ರಕ್ತದ ಪ್ರಣಿದಂಡಲು, ಸರಿತ್ತುದ್ದಾತ್ಮನ ಕ್ರಿಪ್ತ ಯಿಂದಲು ದೇವರಿಗೆ ಮನ್ಯಾಭಾವದರು ನಿಕ್ಷಿಭಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವರು. ಇದಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷ ಗಳಳಿಂಬಿ. ಅದು ಲೋಕಾಭಾಧ್ಯತೆಯ ಹಾಗೆ ನಾಶವಾಗುವದಲ್ಲ; ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಪ್ರವೃದ್ಧಿ ಹಾಗೆ ಕಳೆಹರ್ವಾತ್ಯಾದಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಬಾಧಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ನೀಡುವ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಸಮಾನಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳದಲ್ಲ. ಈ ಮನೀಸೆಯಾದ ಭಾಧ್ಯತೆಯು ಪರಶ್ರೀಕರಣದಲ್ಲಿ ಭದ್ರವಾಗಿ ಇಡಲಿ ರೀತಿನಿಂದ, ಅದನ್ನು ಹೀಗೆ ಯಾರೂ ಆಕ್ರಮಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಲಾರು. ತತ್ತ್ವವಾದ ಫಿಳಾಚನು ಅದನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಕೂಡಬಂದು. ಕಡೆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಲಿರುವ ರಕ್ತ ಸೆಯಾದ ಈ ಭಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು, ಕ್ರಿತ್ಯನ ದಾಸರು ಅಸುಭಿನಿಸುವದಕ್ಷಾಗಿ, ತತ್ತ್ವವಾದ ವಾದ ಈ ಲೋಕಾದಲ್ಲಿ ಅವರ ವಿಶ್ವಾಸದ ಮುಖಾಂತ್ಯ ದೇವರ ಉಲಡಿಂದ ಭದ್ರವಾಗಿ ಕಾಂಯಿಲ್ಪಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ವತತ್ತ್ವಾದ ದೇವರ ಉಲಡಿಂದ ಅವರ ವಿಶ್ವಾಸವು ಕಾವಾಡಲ್ಪಿಪುವದರಿಂದಲೂ, ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಅತನ ಕ್ರಿಪ್ತ ಅವರಿಗೆ ಶೂಣಿವಾಗಿ ಹೊರಕವನದ ರಿಂದಲೂ, ಅವರು ಕಡೆ ಮನ್ಯಿಗೂ ಉತ್ತಮರಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವರು. ಮತ್ತು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಸುವಿಷಿಂಶ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತವರೆ ಅಯ್ಯತ್ವಾಗಿರುವ ನಿಕ್ಷಿಭಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ನಿಷ್ಟಯವಾಗಿ ಹೊಂದಿ ಅಸುಭಿನಿಸುವರು.

3. ఈ పరమ బూధ్యతేయాద రక్ష ణీయు సంపూర్ణవాగి  
రువదరింద దేవరు గొక్కు మాదిద కాలదల్ల అమ ప్రక్క  
టివాగిల్లినదు.

4. అదరల్లి ఎంబువదు ఇంధా మేరులాడ నంబిచేయుట్ట స్తుతియెల్లి ఎంబ అఫ్ఫవాగుత్తది.

5. ಅಕ್ಷೋರಿ. ಭ. ೧೯. ವಚನದ ವಶಾಖಾನ ನೋಡ ಬೇಕು.  
 6. ಪರಲೋಕಕ್ಕೆ ಪರಿವಹಣಾಗುವದಕ್ಕಾಗಿ ಪರಮ ತಂಡಿ

యు తన్న వుళ్ళగి కాలుపిసున నానా తోఱనేగాలండ స్టేప్లప్ కాల అవరు చప్ప దుఃఖ అనుభవిసిదొగ్గు, అవరల్లి

ପରମ ଜୀବବାଦ ନଂଭକ୍ଷିଯୁ, ଅବର ଲବନ୍ଧଗ୍ରହଳ୍ଲ ହେଉଥିବା ପଦମଂତେ ଅପରିଗେ ସଂଖୋଜନ ଲୁଙ୍ଗୁ ମାତ୍ରମନ୍ଦମ୍.

7. (ଯାକେନ୍ଦ୍ରିୟ. ଗ. ୧.) ଲଦ୍ୟବାଗୁଵ ଭଂଗାରବନ୍ଦୁ ପ୍ରତର୍କ୍ଷେତ୍ରେ ଦାକ୍ଷିଦରେ, ଅଦର କାଂଠି ହେବୁଣ୍ଟ ପ୍ରକାର, ଅଦ୍ଦୁକ୍ଷିତ ଅମୁଲ୍ଲାବାଦ ଏତ୍ତାପସ୍ତ ଉପଦ୍ରବମ୍ବି ପ୍ରତର୍ଦଲ୍ଲ ଶୈଳୀଧିକାଲ୍ପିତ ଦୁରବାଦରେ, କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଦ ଯେଇସୁପୁ ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ବାଗୁଵ ମହା ଦିନକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହେବାନ୍ତି ପାଇଁନେଇଁ ପାଇଁନେଇଁ ପାଇଁନେଇଁ ମୁଦ୍ରାତିକା

దడవదిల్లి భానువాన్ని ఎవరమయిన్నా శిలాపాద క్రమాగణ త్రాపి గుప్తమ. హిగే లంపద్ర పట్టపరిగే అపర జీవపాద క్రమాగణ త్రాపి స్తుతిస్తున్న ప్రసన్నాగువాగా అతనింద మేళ్ళెంటు, పరమ సముద్రమయిల్లి భానువు, నిక్షేరాజుల్లి మంచిముయిల్లి లంపంచాగువము.

8. భంగమియల్లి భృతు అనుభవిసువ సంతోషపు, సుపణిలొలాచదల్లి అవరు హాందువ సంతోషపై ప్రమాదించి దాగిదురు, స్ఫోదనదల్లి వ్యక్తాసవ్యక్తి కూడిల్ల. మాంసద కణ్ణి నింద నోఇం కూడడ అధ్యాత్మాద దేవరస్తు ఏత్తున్నద అంతరంగద కణ్ణిసింద నోఇది, అతను పీఎి పూడుపుపరు ఆనందదింద ప్రవతపాగువచు.

ನನ್ನ ಪ್ರತಿ ಮಾಡುವವರು ತನಿಂದಿದ್ದಂತ ಪರಬರಿಸಬಹುದು.

9. ಅತ್ಯರ್ಥ ಹೊಯೇ ವಿಶ್ವಾಸದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗಳನ್ನಾಗಿಯೂ ಘಳನ್ನಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಾದ ಶ್ರೇಸ್ತನ ದಾಸರು ಇಂಜಿನಿಯರ್‌ರಾಗಿ ಪರದಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ ಹೊಂದಿ ಅನುಭೂವಿಸುವರು.
10. ಹೊಸ ಬಡಂಬಿಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ರಕ್ತ ಹೊಯೇ ಹಳೆ ಬಡಂಬಿಡಿಕೆಯ ಕಾಲದ ಸಫೀಯವರ ನಂಬಿಂದಿರ್ವಾರ್ತೆ ದು ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ತೋರುತ್ತದೆ. ಲೋಕಾಧಿಯಂದ

ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରତାଙ୍ଗିଳୁ ମୁଣ୍ଡତାଦ ମୁହାତ୍ରେ ରୁ ତମ୍ଭୁଲ ଵାସନା  
କିନିଦ କୁନ୍ତେ ଅତ୍ୟନ୍ତାଦ ପରିଶୁଦ୍ଧ କୈ କୈ ଜଗିଦୁର୍ଦ୍ଧ କନ୍ଦାଦ କୈ  
ନୁହନ୍ତ ପାଦୁଗଭନ୍ତିନ୍ତି, ଅପାଗି କରୁନାଯି ବୁଦ୍ଧିର ମୁହୂର୍ତ୍ତମାନ  
ଅନ୍ତର୍ଭୁବନ୍ତି କରିତ, ତମ୍ଭୁ ମୁଣ୍ଡଲବାଗି ଦେଖିଲିବିଦ ପ୍ରତାଙ୍ଗିଳେଯ  
ପାଦୁଗଭନ୍ତିନ୍ତି ତମ୍ଭୁ ସ୍ଵପ୍ନେ ଯୋଜନକୁଟୀ ପାହାତୁଲାପଲ୍ଲ, ତମ୍ଭୁ  
କରୁନାଯି ବୁଦ୍ଧିର ଦେଖିବାର ମୁକ୍ତାଭ ପ୍ରୟୋଜନକୁଟୀଗିଯିବ  
ନିଜାରୀ ସି ପରିଶେଷିଥିଲିବିଦିରିବା.

ଗା ପରିଲୋଧିନ୍ଦିଦାନ୍ତରେ । ଅଵରୁ କୃଷ୍ଣଙ୍କିର୍ଣ୍ଣ ବରୁନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମାତ୍ର ବରୁନ ମହିମେ  
ଭ୍ରମିତାନ୍ତରେ ନାହିଁ ଯାଏଇ ମୁମଂତିଜିସୁଵେନଥ୍, ଅପରୋଜିଗିରୁନଥ୍, କୃଷ୍ଣନ ଆଶ୍ରମେ  
କୋଳିଶିଦ୍ କାଳନ୍ତ ଯାଏ  
ଓ ମଦୋ? ଏଠାମେହା? ଏଠା ଶିଲୋଧିନ୍ଦିଦରୁ । ପରିଲୋଧିକାଳିନ୍ଦ କଞ୍ଚିତିନ୍ତିଷ୍ଟିଷ୍ଟ ପରିଶ୍ରମାଶ୍ରମିନ୍ଦ  
ନିମ୍ନଗେ ସୁଵାର୍ତ୍ତ ପ୍ରସଂଗିନ୍ତିନୁଵେରୁ ତାଙ୍କ ନିମ୍ନଗେ ତିଜିଶିଦନଥ୍, ଦେଵଦାତରୁ କଣ୍ଠିଷ୍ଟିଷ୍ଟ ନେହାଇୁପଦକ୍ଷେ  
ଅପେକ୍ଷିତିନୁଵେନଥ୍ କାର୍ଯ୍ୟଗାତ୍ମି ତମାଗଲ୍ଲ, ନମ୍ବରୀ ସେବିନିଦରେମୁ, ଅପରିଗେ ପରିଚୟବାଲୀତୁ ।

ಕೈಗೆ ಸ್ತಿರಗುಂಟಾದ ಶಾಲ್ಲಿ ಮೃಗಜು; ಅವಗಳಿಂದು ಗುಂಟಾದ ಹಂಗುಗಜು.

ಇಂದ್ರಿಯ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗೆ ಅದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಯ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಕಷ್ಟ, ಮಿತಿಯಾಗಿದ್ದು, ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ತೀಯಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ತರಲುದುವ ಕೃಪೆಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿರಿ. “ವಿಧೀಯಕ್ಕೆ ಮಹತ್ವಾಗಿ, ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಅಳ್ಳಾನದೊಳಗಿದ್ದ ಆಶಿಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿದೆ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕರೆದ ಪರಿಶುದ್ಧನ ಪ್ರಕಾರ, ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಪರಿಶುದ್ಧರಾಗಿರಿ. ಯಾಕಂದರೆ ನಾನು ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿರುವದರಿಂದ, “ನೀವು ಪರಿಶುದ್ಧರಾಗಿರಿ, ಎದು (ಲೇಖ. ಗಂ. ೪೪.) ಬರೆದದೆ.

1. శ్రీస్తునిగుంపాగువ పాడుగలన్ని, అపగళ కరువా  
య బరువ మహిమేగళన్ని ముంచితసునచే ప్రవాసనెయ  
గ్రంథగళ సారపు అధికారి ఆగినే. (యెతా. ५४, ५५. సం  
భిగుళ.) శ్రీస్తునిగుంపాగువ అనేఇవాణాద్ద ప్ర  
కార, అపగళ కరువాయ లంపుడ మహిమేగళ అనేఇ  
వాగిపే. ఆదరూ లపద్మక్షిం మహిమేయే జెచ్చు. అదన  
రింద ముందే బరువ మహిమేయున్న నేనెసి, ఆ లోఽచదల్లి  
సంభవిసువ లపద్మగళన్న తాళ్ళియింద సంసి కేళజ్ఞవ  
భేకరు భాగ్యవంతరు.

३. ముస్లిమునాద లోకర్కూడ కెను భూమియల్లి అవకరిసున కాలపన్ను, ఆ కాలదల్లి సంభవసున కాయిగగలన్ని తెలుపువద్శే ప్రావాదిగాలు అతి పట్టిదురు. అవరు ఆలీయింద ఎవరు నొఱిదిద కాటనసున చెళ్లార కండవరషాగే ఆనందదింద నడెదు శోండరు. (యోఎడ్డా. గ. ४६.)

४. హువర ప్రవాదిగాలు వాంభీయింద సిరిఇసిద కాయిగగలు, ముందిన సంతకియవరిగే తలిసిద విషయగాలు, నక్కవాదవ్యాలోందు పరిషదూ త్రస్తున నాట్సే శోట్టుచ్చద్దు, మనుషుర రక్షణైయల్లి ప్రశ్నచ్ఛవాదద్దు, అద దోడ్డ ప్రీతియన్న పరలోఇకద దేవమంతరు సజ కశ్చి ప్పు ఆశ్చర్యిందిందలూ దృష్టి సేండుతారై. ఒడం నూడుయింధ త్రస్తు ఆలదెంకిగాలు ఆగరుప దేం పదాసరు తమ్ము మనోఽపాంభిగళన్ను లోఇద ప్రీతియల్లి సల్లి సడె, ఆపగళన్ను స్థిరవాగి ఒందు నేలియల్లి సల్లి, కాటన్ ప్రసన్నతెల్లు సంపూర్ణవాగున కృపేయ మేలే పూర్తియాద నంబియెల్లు వారాగి చేసికు. యేఇసు క్రైస్తవ ప్రత్యుష తెయల్లి తరల్చుడున కృపేయన్ను హొందువద్శే త్రస్తున దాసరు దిన దిన అద్శే సమాపిసి బరువ ప్రశార, ఆదు సజ అవర బులిగే సమాపిసి బరుత్తడిందు జేఇ బహుమ. డారియల్లి ఎంధా వోఇగాలు సంభవిసిదచు, ఆ కృపేయ మేలే వాంభీ ఇట్టు నడియువవరిగే కడెయల్లి నితయవాగి దొరచువదు.

६. देवर कृष्ण के सांदेश जन्मस्थानवैश्य मनुष्यों रुप अवधीयता व मुक्तिकारी। (एफ. ए. ए; ए. ए. ए.) कृष्ण के सांदेश आत्मन द्वारा विधीयता व मनुष्यों रुप अवधीयता व मुक्तिकारी। (ए. ए. ए.)

ಯನ್ನನ್ನು ಅತ್ಯಾರ್ಥ ಯುರ್ವಿದಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಸಿ ನೋಡಿದರು. ಪ್ರವಾದಿಗ  
ಇಗೂ ದೂರಕರಿಗೂ ಅತ್ಯಾರ್ಥ ಯುರ್ವಿನ್ನನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡಿದ ಈ  
ಡರಿಯೆನ್ನು ಏನೇಷ್ಟೀ ಒನರು ಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡಬೇ ಇರುವದು  
ಏನೇಷ್ಟೀ ದುರೀಕಿವಾಗಿದೆ.

4. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕುಸ್ತನ ಭಕ್ತರಿಗೆ ತಕ್ಷ ಹಂಗಸಗಳಿಂದ ಪರಾ ಅಂತರ್ಯಾದ ಶ್ರದ್ಧತ್ವಕ್ಕೆ ಗುರುತಾಗಿತ್ತು. (ಮತ್ತಾ. ಜ. ಕ, ಇ.ಅ.)

ಗ್ರಹ ಪ್ರತಿ ಮನುಷ್ಯನ ಶ್ರೀಯಿಚು ಪ್ರಕಾರ ಮುಖದಾಢಿಣ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ನ್ಯಾಯ ತೀರಿಸುವವನನ್ನು ತಂಡೆ ಗಳ ಎಂದು ಕರೆದರೆ, ನಿಮ್ಮ ಪರವಾಸದ ಕಾಲವೆಲ್ಲಾ 'ಭಯದಿಂದ ನಡೆದು ಕೊಳ್ಳಿರಿ. ಯಾಕಂದರೆ ಲಯವಾಗಿ ಗ್ರಹ ಬೆಳ್ಳಿಯಂದಲೂ ಬಂಗಾರದಿಂದಲೂ ಆಲ, ನಿಮ್ಮ ಲವಾಗಿಯೂ ಇರುವ

<sup>२</sup>ಕುರಿಮರಿಯಾದ ಕ್ರಿಸ್ತನೆ <sup>३</sup>ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ರಕ್ತದಿಂದಲೇ ಪಿತ್ಯಸಂಪ್ರದಾಯವಾದ ನಿಮ್ಮ <sup>४</sup>ಹೃಧಿ ನಡೆತೆ  
೨೦ ಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯಾದಿರೆಂದು, ಬಲ್ಲಿರಿ. ಅವನು ಒಗರುತ್ತತ್ವತ್ತಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಗುರುತಿಡಲ್ಪಟ್ಟು, ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾ  
೨೧ ಸವ್ರಂ ನಿರ್ಜ್ಞಯೂ ದೇವರ ಮೇಲರುವ ಹಾಗೆ, ಅವನನ್ನು ಸತ್ಯವರೋಜಗಿಂದ ಎಬ್ಬಿಸಿ, ಅವನಿಗೆ ಮಹಿಮೆ  
ಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಲ್ಲಿ ಅವನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ವಿಶ್ವಾಸಿಸುವವರಾದ ನಿಮಗೋಸ್ಸರ, ಕಡೆ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ  
ವತ್ತು ಕೆವಾದನು.

୨୭ ନିଷ୍ଠାପଟେବାଦ ସହୋଦରସ୍ମୀଯକ୍ତାଗି ନିଷ୍ଟୁ ପାରୁଣ୍ୟଙ୍କନ୍ତୁ ଆତ୍ମଦ ମୂଳବାଗି ସତ୍ୟଦ ବିଧୀୟକ୍ଷେତ୍ର  
ଦିନଦ ପାଇଁ ମାତ୍ର କୋଣଦୁ, ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରଦୟଦିନଦ ବିଭବରେଣ୍ଟିବୁରୁ ଜ୍ଞାନକାଗି ପ୍ରିୟ ମାତ୍ରି.

ఈ లయవాగువ బీజదిందల్ల, లయవాగెద్దరిందలే, ఎండెందిగొ ఇరువ జీవన్మళ్ళ దేవర వాక్యాలు మనులకువాగి, తిరిగ హుపిదిరల? యాకండరే వొంసవేలా హులిన కాగిడి; మనుషున మయ్యి

మీ ఎల్లా 'హుల్లున హూవిన హాగిదే. హుల్లు బాడి హోగువదు; ఆదర హూవు లుదరి హోగు అఱ వదు. ఆదర కెత్తన వాకువ) ఎందిందిగొ ఇరుతెదే. (యెతా. 40. ३—ల.) ఆదు నిమగే

**‘ప్రసంగిసలష్ట వాక్యావే.**

ଏହେଁଯତ୍ତେ ଦ ମୁକ୍ତିଭାବ ଭୁତ୍ତରୁ ତମ୍ଭୁ ପରମ ତଂଦେଯ  
ହୋଇଲେଇୟ ପ୍ରକାର ଶ୍ରୀକରଣଶ୍ରୀଦୟମ୍ଭପରାଗ ନଦିଯ  
ବୈକୁଣ୍ଠ ।

1. దేవరిగి స్తుకారపత్రరాగిరువవర, ప్రయ తండిగె  
భయ పట్టు నదియువ మళ్ళ ఇ లాగే, పుడూ ప్రీతియుళ్ల  
పరమ తండె మనసోల్యిసదంత భయబ్ధక్తయింద నది  
య జీకు.

2. (ಯೋಗಿದ್ದಾ. ಗ. ಕ್ರ.) ವಚನದ ವ್ಯಾಪ್ತಿನ ನೇರಿಡ  
ಬೇಕು.) ಶ್ರೀಸ್ತನು ಕುರಿನುರಿಯ ಹಾಗೆ ಶಾಂತವು ಉಪನ್ಯಾಸಲ್ಲಿ  
ತಾತ್ಕಾರ್ಯು ಉಳಿವನಾಗಿಯೂ, (ಯೇತಾ. ಇ. ೧.) ನಿಷ್ಠೆ ಇ  
ಕನಾಗಿಯೂ ತೆಗಡನು.

३. क्षेत्राद्य रक्तेद मुहक्षेत्ते चिलैयुम् चिलैयुम् भगवान्  
गारवा समानवादवृग्गल्ल. देवरंद अधिवेशसल्ल इति  
वन्न, भुमियुली अवतारवेत्तु पदक्षेत् अनादियिंद न  
मुस्पल्पट्टवन्न, (१०. व.) चक्रै कालगच्छल्ल त्रैक्षेत् वाद  
वन्न, भृत्यरु विक्षुसविद्युल्ल नंगिचेयिंदवल्ल देवरं  
बिल्ग तैरत्तेव वाग्वागिरवन्न, (१०. व.) निष्ठुल्ल  
क्षेत्राद देवरं चुरिवंरियादवन्न आरुप येस क्षेत्र  
न्न बित्तु रक्तेत्ते समानवादद्व्य लैक्षदल्ल उद्देश  
उल.

4. ಹೈಫ್ ನಡತೆ ಎಂಬುವದು, ಸ್ಕ್ಯಾನ್‌ಲು ಅನುಸರಿಸಿದ  
ಕೆಟ್ಟ ಪದ ತಿಗಳನ್ನು ಅಭಿಸಾಗಳನ್ನು ನಿಡಿಸುವ ದುರ್ವಾಸ  
ಗ್ರಾಹ ನಡತೆಯನ್ನು ಸುಳಿಂಧುತ್ವದೆ.

5. ଦେଇବର ଆତ୍ମନିଂଦଲା ପାଞ୍ଚୁଦିନଦଲା ତୁମ୍ଭ ମୋହି  
ପୁଣ୍ଡ ହୃଦୟଯେଣି ନେଲଦଳୀ ଯେେ ସକୋଇଦରସ୍ତ୍ରୀଙ୍କଷେଣି  
ପାଶକେ ହେବେ ତେଣେଇଯୁପଦ୍ମ, ଦେଇବର ଫୁଲିଯୁ ସକୋଇଦରସ୍ତ୍ରୀ

ಪಾರ್ವತಿ ಸುತ್ತದೆ. ಪಾರಕಲ್ಪವು ನಿತ್ಯಿಗಳ ಅಕ್ಷಯ  
ಕೃಪೆಯಿಂದ ನಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಹಿತ  
ಸ್ವೀಕಾರ ನೀತಿಗಳಿಂಬುವದು. ಆ ಸ್ವೀಕಾರ ನಿಷ್ಠಾಪಣಾದಿ  
ಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾದ್ದು ಗಿರುತ್ತಾದ್ದು ಗಿರುತ್ತಾದ್ದು ಗಿರುತ್ತಾದ್ದು  
ದೇವರ ವಾಕ್ಯವೇಂಬ ಬೀಜದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ, ದೇವರ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ  
ಶೇರಿರುವ ಸಹೋದರರು ಇಂಥಾ ಪ್ರೀತಿಯು ಏಕ್ಕೂಪೂ ಉಂಟಾಗಿ  
ರಾಗಿರುವರು.

6. దేవపర వాక్యందల్ని మనుష్యుర దేహస్తితియన్ని అశ్చ బుదుచున్న కుల్లిగొ కుల్లిన హలవిగొ లుసమానవాగి జేఱ ఇదే. మనుష్యురు కేళెతు హోగాన మాండస్తే సమానవాగిదా రే. ఎల్లా మనుష్యురు భునవంతరూ భూమిపంతరూ కుల్లిగొ సమానవాగియిలు కుల్లిన హలవిగొ సమానవాగియిలు ఇదారే. మల్లు అదర హల్మా బాది మోగు గుప ప్రకార, హిరియరూ కిరియరూ ఎల్ల రూ సత్క చేసి గువరు. నిత్యజీవవన్ను కురిత వాగ్దాతగళుక్క దేవపర వాక్యపై ఎందిగు నాకావాగెదు.

7. మనుష్యర మేలి దేవరు ఇట్టిరువ ప్రీతియు కైపాగువ డాగి ఆ నాతపాగద వాక్యానే సువాతయించి ఎల్లిగూ ప్రసంగిస్తుడుకుదే. అదన్ను అంగిచీరిసువచు శాతత్వాద నీక్కపుట్టమేయును, తేందువరు.

2. 'ஓரிருவரின் ஸ்கல் கீழ்க்கணவனால், ஸ்கல் வோஸ்வனால், கைப்பக்ளனால் கொட்டிச்சுக்ளால் நல்லு, ஸ்கல் நீங்கள்நால் தீர்மானம், எல் காஸ்கங்கி வாக்கேயெல் 'வோஸ்வில்லாத ஹால்ஸ்பூ' கி அரின்த பீசீயுவ ஹான், அவேசீசிஸ்ரி. 'கேள்வு ஦யவுக்குவனீங்கு ருசி நோட்டிட்டிரல்வே?

ಇವನು ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ತಕ್ಷಲ್ಪಟ್ಟು, ದೇವರ ಮುಂದೆ ಅಯಲ್ಪಟ್ಟು, ಅಮಾಲ್ಯಾವಾದ “ಜೀವವ್ಯಳ್ಳ ಕಲ್ಯಂದು, ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು, ನೀವು ಸಹ ಜೀವವ್ಯಳ್ಳ ಕಲ್ಲುಗಳಂತೆ ಆತ್ಮಭಾವವಾದ ಮನಸೀಯಾಗಿಯೂ, ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಮುಖಾಂತರ ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಕವಾದ ಆತ್ಮಭಾವವಾದ ಬಲಿಗಳನ್ನು ಆರ್ಥಿಸುವ ಪರಿಶುದ್ಧ ಯಾ ಜಕತ್ವಾಗಿಯೂ, ಕಟ್ಟಲಿದಿರಿ. “ಇದಕ್ಕೆಕ್ಕೇನ್ನು ರಬರಪಡಲ್ಲಿ ಇರುವದೆನಂದರೆ—ಇಗೊಂ, ಚಿಯೋಽಿನಲ್ಲಿ ಅಯಲ್ಪಟ್ಟು”<sup>7</sup> ಅಮಾಲ್ಯಾವಾದ ಮಾಲೇ ಕಲ್ಲನ್ನು ಇಡುತ್ತೇನೆ. ಅದರ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿಡುವವನು ನಾಚಿಕೆ ಪಡೆನು. (ಯೆಶಾ. ಅಲ. ೫೮.)

ಇಲ್ಲಿಗಿರುವದರಿಂದ ವಿಶ್ವಾಸಿಸುವವರಾದ ನಿಮಗೆ “ಅಮೂಲ್ಯವಾಗಿದೆ; ಆದರೆ ಅವಿಧೀಯರಿಗೆ ಮನೆ ಕಟ್ಟು

1. ಇದು ಮೊದಲನೇ ಸಂಭಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ, ಕ್ರಿಸ್ತನಿಂದ  
ಮಹಿಂದ್ರಾದ ವರ್ವೋಚನೆಯನ್ನಿಂದ, ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮಿಕೀಯಂತಾದ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯನ್ನಿಂದ  
ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಅಧಾರ ನೂಡಿ ಹೇಳಿದ ಕಾರಣವನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು.
2. ಭಕ್ತರಿಗೆ ಗಂಭೀರವ ಹೊಸ ಜೀವವನನ್ನು ಕುರಿತು. ಇಲ್ಲಿ  
ಹೇಳಿ ಇಡೀ. ಈ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಆ ಜೀವನನ್ನೆ ನೆರಿಸಿದ್ದೀರೆ

ಹೊಂದುವದಕ್ಕೆ ಬೇರೊದ ಅಧಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿ ಇದೆ. ಭಕ್ತರ ಅತ್ಯಾದಲ್ಲಿ ನಿಲರ್ಯಯಾಂಜಿಜವಾದ ದೇವರ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಯಂಟಾದ ಅತ್ಯಾದ ಜೀವವು ಬೆಳೆಯುವದಕ್ಕೆ ದೇವರ ವಾಕ್ಯವೇಂಬ ತಾಲು ಅವಕ್ಷ್ಯವಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಕೂಸು ಬೆಳೆಯುವದಕ್ಕೆ ರೋಗಿನಿಲ್ಲಿದ್ದರುವದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ತಕ್ಷ ಹಸಿಯೈಶ್ಯ, ಅಪ್ಯಂತವಾದ ತಾಲು ಅವಶ, ವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರ, ದೇವರ ದೂಕರು ದರ್ಶನಿಗೆ

6. ఇదు వేదిలరకగళల్లిరువ సత్కారే సం బీళువద రింద ఇదన్న వేదసత్కద కాగి అంగిచరిన బేశించువ ఆఫ్ఫవాగాగుత్తదే.

7. కెలప కల్లుగళన్న సోది అవగళల్లి ఆదు కొండ కల్లు బఱు బేలియుశ్శదాగిరువ ప్రకార, దేవరు సభే ఎంబ మనిగెంప పరిషత్తు ను విషపలగళన్న పెలిసువ పక్క పెట్టియునదు.

4. భక్తిర జీవవు బేణుయువదశే తక్కు దేవర వాక్య చెంటు కొలన్ను కురితు రేళిద తరువాయి, ఈ వజునదల్లి అవరన్ను ఒందు ఆత్మభూవద మనసే లఱపనానిసి జీళ ఉన్న ఈ మనసే క్రీస్తునే జీవవుళ్ల ములీలి కశల్లుగిద్దానే. అకను తన్నల్లి జీవవుళ్ల వనాగియుఱ, బేరోబుగ్గిరిగే జీవ వన్ను కొడువవనాగియుఱ ఇరువదరింద, (యోఇకా. ፩. ౨౫, ౨౬.) జీవవుళ్ల కశల్లుగిద్దానే. ఇదే ముల భూషణయి కొయిద వుక్కాగ పుంచి కీర్తనాముల కొముండ కీర్తన



ଅଂ ହ୍ୟାଗିଂଦରେ ନୀଏୟ ପାପ ମାତି ଗୁଦ୍ଧଲୁଚୁପାଗ, ତାଳି କୋଂଡରେ, କିଞ୍ଚିତ୍ ଏନ୍ଦ? ଆଦରେ ବୁଝେଇବା  
ମାତି ଶ୍ରମେ ପଢ଼ିବାଗ, ତାଳି କୋଳ୍ପୁପଦୁ ଦେଖିବର ମୁଁଠି 'ସ୍ମୃତ୍ରକ୍ଷେ ଯୋଗ୍ୟବାଗି  
ଅଠ ଯାକଂଦରେ ଓଦକୋର୍କୁର କରେଯିଲୁଛୁଟିର; 'ଶ୍ରୀକୁନ୍ତନୁ ସଜ ନିମଗେଏନ୍ଦର ଶ୍ରମେ ପଟ୍ଟୁ, ନୀଏୟ ଅପାର  
ଅତି ଜେଜ୍ଜିଗଳନ୍ତୁ ହିଦିଯୁଵ ହାଗି, ନିମଗେ ମାଦରିଯିନ୍ତୁ ତୋରିବିଦାନ୍ତେ. ଅପନୁ ପାପ ମାଦରି  
ଅଛି ଅପନ ବାରିଯିଯାଲ୍ଲି 'ମୋରପୁ କାଣିଲିଲି. (ଯେତାବ. ୫୩. ୯.) ଅପନୁ ବ୍ୟୋମଲୁଟ୍ର୍ପ୍ରାଗ, ବ୍ୟୋମ  
ଲିଲି; ଶ୍ରମେ ପଟ୍ଟୁଗ, ବେଦିରିଲିଲି; ଆଦରେ 'ନୀତିଯାଗି ନାୟାଯ ତିଏଲିମୁହମନିଗେ କାର୍ଯ୍ୟବନନ୍ତୁ ବୁଝିପାଇନ୍ତି  
ଅଛି ନାହିଁ 'ପାପଗଳିଗ ସତ୍ତ୍ଵ, ନୀତିଗି ବଦୁକୁବ ହାଗି, ଅପନୁ ତାନେ ନମ୍ବୁ ପାପଗଳନ୍ତୁ ତନ୍ତ୍ର ଶରୀରର  
ଅଳ୍ପ 'ମୁରଦ ମେଲେ ହୋକୁ, କୋଂଡନୁ. ଅପନ ପେଟ୍ଟିଗଳିଂଦ ବାତିଯାଦିର. ହ୍ୟାଗିଂଦରେ, ତପ୍ତି ହୋ  
କୁରିଗଳ ହାଗିଦ୍ଵିର; (ଯେତାବ. ୫୩. ୧—୨.) ଆଦରେ ତାଙ୍କ ନିମ୍ବୁ 'ପ୍ରାଣଗଳ କୁରୁବନନ୍ଦ ଅଧ୍ୟକ୍ଷନ୍ତି  
ଆଗିରୁପହନ କହିଗେ ତିରୁଗି କୋଂଡିଦିବୀର.

3. “ಆದೆ ಪ್ರಕಾರ, ಹೆಂಗಸರೇ, ಸ್ವಂತ ಗಂಡಂದಿರಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿರಿ. ಕೆಲವರು ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ನಿಧೀಯರ ಅ ದಿದ್ದರೂ, ನೀವು ಭಯಸ್ಥಾಗಿಯೂ ನಿಮ್ಮಲರಾಗಿಯೂ ನಡೆದು ಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು ನೋಡಿ, ಹೀಗೆ ಇ ಯೆರ ನಡೆತೆಯಿಂದ ವಾಕ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಸುವಾದಿಸಲ್ಪಡುವ ಹಾಗೆ, ಒಳಗಾಗಿರಿ. ಕೂದಲು ಹೆಚ್ಚುವಾಡು

1. అన్నాయ మాడ బంపువన్న తాళ్ళియింద సహస్ర నపరల్లి జోగళీ పని ఇల్ల. న్నాయివాదద్దన్న మాడి బుపువన్న తాళ్ళియింద సహిసీ శేఖళ్లివదే కేతిఫ. అదు దేవకిగొ మనుష్ణిగొ బటట ప్రీతియాగిరువచ్చ; మత్తు మేఘిచేయాడద్ది.

2. అన్నాయవన్ను తాళైలుండ సహిసువదకై, అన్నాయవన్ను మంకా తాళైలుండ సహిసిద క్రీసున మాదరియన్ను కొల్పిసి ఉదె. నిశిల్ఫయిశ నిశ్చ లంకనో నిముగలనూ అద ఆకను అన్నాయవన్ను బలాతూరవన్నె మంకా తాళైలుండ సహిసి కొండను. అప్పు లుపద్రవన్ను దేరే యారూ సహిసలారచు. ఆకను లోకద పావగళ్ళేల్లా కోత్తు కేంటు, అదకై బర తక్క కష్టవ్యేల్లా తాళైలుండ సహిసిదను. ఇదన్ను తన్న జనరల్లిర ముందే బంధు మాదరియాగి ఇట్టిదాను. ఈ లుక్కును తరణాద మాదరియన్ను నోఇ నడియువవరేఇ ఆకనిగే ప్రీకిపాక్రాద మక్కలు వరలోకండ బాధ్యిస్తూ రూ ఆగిదారే.

6. మరందరే, తులబెయ మరను. ఆ తిలుపే ఎపీలద వేలే యేసు క్రీసును తన్నన్న కానే ఒలియి అసిసిదను. ఆతన భాసుండగిల్లింద నమగె గుణాల ఆతన మఱణింద నమగె జివపూ ఉంపాలియతు.

7. ఇదు ఎజేడి. ఇ.ఐ. గి. వజనస్కే బందు ప్రశార యాగిదే. కాణి జోహద్దున్న యుదుకి కండు హిదిల వదకై లోకదల్లి లుదలిసద బళ్ళీ చురుబను తన్న రిగలిగికి తన్న జివవన్ను కేంట్టిను. ఆతనే తన్న కాణి అగి బళ్ళీ మేవన్ను కేలుప హిలే చురుబనాగియు, వరన్ను కృపాద్మప్రియింద నోఇ విరిపాలిశువ ముల్లిధుక్క నగియిలు ఇదానే. ఆతన విచారకేయలు రువ జలు

೪. ಅಂತಹ. ವರ್ಗಿಗೂ ಇರುವ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಸ್ಟನು ಪೊನವೆಯಿಂದ ಮಾಲ್ಯ ಕಂಬತ್ತಾದರೂ ಇಲ್ಲದ ಪರಿಪಾಠದಿಂದ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿದ್ದ ನೆಂಬುವದನ್ನು, ಯೆತ್ತಾ. ಇ. ೫—೩, ೮, ೧೦, ೧೨, ವಚನಗಳಿಂದ ನೂ ಹಿಸ್ತಿ ಇಡೀ.

4. ప్రైస్‌ను దేవర చిక్కెళ్ళ బలపట్టు, నశల క్రమే, హింస, వురణగళన్ను తాలి, ఆ కాయువన్ను దేవరిగే బప్పి నశయ ఎంబుదులు కొరి అభ్యర్థులు, ప్ర. 112, 113, 114 గృహస్తరిగే తక్క హంగామణ్ణు కురితు, ఎఫ్. ఆ. కె. వచెనగళ వ్యాఖ్యాన సోడ బేసు.

ಚిన్నద బడవేగళన్న ఇట్టు కోళ్ళవదూ, వస్తుగళన్న ధరిసి కోళ్ళవదూ, ఈ <sup>1</sup>హొరగిన ఆలం  
చారను బేడ; శాంతియం సమాధానవు ఉళ్ళ ఆక్రూద నిలయవాదరల్లివ జ్యదయద  
“అంతరంగవాద మనుష్ణును నిమగే ఇర బీచు. అదే దేవర ముంచె బపు బేలియుళ్ళదగ్గానిది  
యాకందరే పూచుదల్లి” <sup>2</sup>దేవర మేలి నంబికే ఇట్టు పరిత్యాద్ధ కేంగసరు సమ, స్వంత గండందిరిగి  
ఒళగాగిద్దు, తమున్న ఆదే మేరేగి అలంకరిసి కోండరు. కాగియే శారళు అప్పుకామనన్న  
యజమానసెందు కచేదు, అవస్తా లిథియుళ్ళగిద్దఁళు. నీచు ఒళ్ళీదన్న వాడి, యావ దిగులిగా  
దరూ అంజదే ఇద్దరే, అవళ “మక్కళాగిద్దిరి.

‘ಅದೇ ಪ್ರಕಾರ, ಗಂಡಸರೇ, ನಿಮ್ಮ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಗಳಿಗೆ ಅಡ್ಡಿ ಆಗದ ಹಾಗೆ, ಜೀವದ ಕೃಪೆಗೆ ಸಮಬಾಧ್ಯಸ್ಥಾನಾಗಿ, ಜ್ಞಾನದ ಪ್ರಕಾರ ಅವಕ ಸಂಗಡ ಒಗತನ ಮಾಡಿ, ಬಲಹಿನೆ ವಾತ್ತೆಗಿಂದು ಹೆಂಗಸಿಗೆ ಮಾನ ಸಲಸಿಸಿರಿ.

సదోఽదరస్తేఽహను, మైమిసువదు, లపద్రవస్తున్నతాళైంయింద సహిసువదు, భక్తిహీనరన్నబిట్టు తొలగువదు ముంతాద విషయగళన్నకురిత కట్టింగభు.

ତ କଢିଯାଇ, ଏଲ୍ଲାରୁ ଏକ ମୁନ୍ସିଲ୍, ସମାଜାନ୍ତରାଜୀବୀ, ସହୋଦରସ୍ମୀକର୍ମୀ, ଆଂଶିକରଣୀୟ, 'ମୁଁ  
ଏ ପୃଷ୍ଠାଦୟଙ୍କ ଉତ୍ସବରାଗି, କେଇଦିଗି କେଇନ୍ଦ୍ରିୟ, ନିନ୍ଦିଗି ନିନ୍ଦିଯନ୍ତ୍ରୀ ମାତ୍ରାଦେ, ଅର୍ଥକୁ ବଦଳାଗି 'ଆଶୀର୍ବାଦିନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କ ପରାଗାରି। ଆଶୀର୍ବାଦକୁ ବାଧ୍ୟନ୍ତରାଜୀବୀଙ୍କ କରେଯିଲୁ ପ୍ରୀତିରିଂଦୁ ତେଜିଯୁକ୍ତିରାଳି।

१. देवघरक्ते या दद्य अदेवपु शुद्ध पु आदंध वस्त्रा  
प्रशंगालन्नू धरीन मादुवदेही कोलू, मायेयिल  
वांधवा गवावन्नू उलंचु मादुवांधाद्दि आद जेचु  
चेलिम्बु वस्त्रु भूरशंगालन्नू धरीन मादुवदल्ल. देव  
री भय पट्टी नदियुव उत्ते कु श्रीयरीग, कोदल्लु  
कोदियुवदू, क्षेणी गै काओरी इदुवदू, भूमिस तक्ते चे  
क्कुन छेन्नू दाभरलगालन्नू धरीनी कोलू वदू, अलंकारवा  
गरम. आदे, शांतक्षेवा, ताळैयुलू, श्रीतियुलू, परेहौ  
कारगुलिवा उवै आवरी तक, अलंकारवागिरुवदू.

५. अंतर्गवाव मनुस्यान् (लोकमा. ३. अ.) एवं द्विवद्यु देवर आत्मन् कृपेतिंद गुण वष्टि आत्माव पर्वी मरीयागिरुव तांत्रिक्ष्वा विद्धेयत्पु निम्बुलवा अद सुगुणाग्नि अक्षु अलंकारव. इदै देवर द्वष्टि ज्ञाने चैत्र उल्लद रत्त द द्वागिरुपद्य.

3. ప్రీయిర సరియాద అలంకారచే ఇల్లి దృష్టాంత కేళి ఇదే. పూర్వమంగల్లు దేవపరల్లి నంబికేయగిద్ద పతిష్ఠ తమిరాద వరితుద్ద ప్రీయిరు డంభవిల్ల డంభ సాధారణ యథా లక్షారవిల్చునారాగియుశ, ఎనియివాద నడపతెయిల్చ వ రాగియుశ, దేవపుట్టి యుల్చ పరాగియుశ నడిదె కోండరు.

ଏହିପରି ଯୋଦକଶ୍ଚା ଅଂଜଦେ ମନୋଦୟଧର୍ଵନଶ୍ଚ ପରାଗିରୁ  
ପରେ, ଶ୍ରୀଯତ୍ର ସ୍ଵାଧୀନିକବାଗ ଅଂଚଲପରାଗିଦରି, କୁଣ୍ଡ କର୍ତ୍ତାପାଦ ଦେଵରିଗୁ, ତମ୍ଭୁ ପ୍ରାଣନାୟକରାଦ ପୁ  
ରୁଚରିଗୁ ଭଲଭିଦୁ ନନ୍ଦିଯାନ ତୁମ୍ଭ ମନୋଦୟନ୍ତି ଯୁଦ୍ଧପ  
ବିଭିନ୍ନ କାରଣ ଯୋଦକଶ୍ଚା ଥିଲା ପରେ

4. దేవభక్తియుథ శ్రీయలైలూరూ, తను పురుషనన్న ముఖమానిందు కలేదు, ఏహియాగి నడిచ సారాలగి వు శాశిదారే. అపఖు బలంటానాగిదాగులు, దేవరలిట, సుగంధిగిన్న శృంగార బ్రంచిందు కల్పిత్తాన. పోలను అదే ప్రాచార బుధి కల్పిత్తాని. (శౌలిం. ఇ. १౧—१౧.)

5. నిత్యవాద ఆతీతాచదపన్న స్వతంత్రిసి కొళ్ళ తక్క వరాగియించ. పుత్రులు రిగే ఆశీసివాదవాచిల్చి లాగున దేం.

ଗୀ ଯାକଂଦରେ 'ଛେପନ୍ତି ପ୍ରୀତି ମାଦି, ବଲ୍ଲେ ଦିବସଗଳିନ୍ତି ନେଇବେ ବେଳେକିମରିଦିବନ୍ତି ତଣ୍ଟ୍ରାଣାଟି ଗିରି ଗିଯିନ୍ତି କେଇଦାଦିଦ ହାଗେଯାଏ, ତଣ୍ଟ୍ରାଣିପିଗଳିନ୍ତି ମେଇବେ ମାକାଦିଦ ହାଗେଯାଏ ନିଲ୍ଲିସି, କେଟ୍ଟିଦରିଦି ଗିରି ତୋଳିଗି ହୋଇଗି, ବଲ୍ଲେଦିନ୍ତି ମାଦାଦିଲି; ସମାଧାନିବନ୍ତି ହୁଅଦୁକି, ଆଦିନ୍ତି ହୀପିଦିପ୍ତିଲି. ଯାକେଯି କର୍ତ୍ତନ କଣ୍ଠିଗଳି ନିଈପିନତର ମେଲେଯାଏ, ଆପନ କିନିଗଳି ଆପର ପ୍ରାଫ୍ଫିନେଯ କଜେଗା, ଇରୁକ୍ତିବେ ଆଦରେ କର୍ତ୍ତନ ମୁଁଥିବୁ କେଟ୍ଟିଦିନ୍ତି ମାଦାଦିବନ୍ତିରେ ନିରୋଧଵାଗିଦେ. (କିଞ୍ଚ. ୫୪. ୧୨—୧୩.)

గణ, గణ మక్కలు<sup>3</sup> బట్టిదన్న అనుసరిసువవరాదరీ, నినమగి ‘కేడు వాడువవన్నారు? ఆదరీ నిప్పి గణ, గొఎస్తర శ్రమే పట్టరూ, భాగ్యవంతరే—అవర భూయకే అంజదీ, కళవళ పడదీ, కర్కనాద దేవి రన్న నిమ్మలు తోదయగళల్లి పరితుద వాడి, (యేతా. ల. १७, १९.) నిమ్మలువ నిరీచేయ

କାରଣପନ୍ଥୀ ନିମ୍ନଲ୍ଲିଖିତ କେଳେଖିବାରେ ଯାହାଗଲାକୁ ନାହିଁ କରୁଦିଲା ଭୟଦିଲା “ପ୍ରତ୍ୟେ  
କେଳେଖିବାରେ କେଳେଖିବାରେ ସିଦ୍ଧିବାଗିରି. ଶ୍ରୀଶ୍ରୀନାନ୍ଦିରୁଙ୍କ ନିମ୍ନ ଭାଷ୍ୟେ ନେତୃତ୍ବୀ କ୍ଷେତ୍ର ମାଦୁଵରୁ, ନିମ୍ନ  
ଅର୍କୁମରକାରରେଂଦୁ, ନିଂଦିନୁମରରେଂଦୁ ନାଜିକେ ପଢ଼ୁନ ହାଗେ, ନିମ୍ନୀ “ଭାଷ୍ୟେ ମନସ୍ତ୍ଵକ୍ରିୟାରୁଳି  
କେଳେଖିବାରେ, ନିମ୍ନୀ କେଳେଖିବାରେ ମାଦୁଵରୋଗି ଶ୍ରୀମେ ପଢ଼ୁବଦକ୍ଷିଂତ, ଭାଷ୍ୟେଦନ୍ତୁ ମାଦୁଵରୋଗି,  
ଦେଵର ଚିତ୍କୁକେ, ଚିତ୍କୁକେ ଶ୍ରୀମେ ପଢ଼ୁବଦ ବାବି.

ಗಲ ಯಾಕಂದರೆ ಶ್ರೀಸ್ತನು ಸಹ, ನಮ್ಮೆನ್ನು ದೇವರ ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಶೇರಿಸುವ ಹಾಗೆ, ನಿತಿವಂತನಾಗಿದ್ದು, ಇನ್ನು

నర దాసరు, కేడు మాడువవరన్ను నిందిసువవరన్ను ఆతీవచ్చిదిస తక్కడే. (ఖప్ప. १७. १-२. మత్తొ. అక. ౨౪. లథి. ౪. ౬౩.) కేడిగి కేడు మాడునదు వ్యగద గుణము. కేడిగి మేలులు మాడునదు దేవర లక్ష లక్ష తక్క గుణము.

1. ೩. ಉಪಕ್ರಾನನ್ನು ಸಹಿಸುವದೂ, ತಹಿಸುವವರನ್ನು ಅತೀವ ದಿಸುವವರೂ ಅದ ಸುಗುಣಗಳ ಹೇಳಿ ಇವನ್ನು ಕೋರಿಸುವವರಿಂದ, ಉಪಕ್ರಾನನ್ನು ಸಹಿಸಿ, ಸುಲಭವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡ ಚರ್ಚಾತ್ಮಕ ಅದ ಕಾರಣಿಗೆ ಕೋರಿಸಿಯ ಮಾತ್ರಾಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. (ಕೋರ್ಟ್. ಇಳ. ೧೨-೧೬.) ಜೀವದ ಬುಗ್ಗಿ ಯಾದ ದೇವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವ ಅಶ್ವದ ಜೀವವನನ್ನು ನಿಸ್ತಿಜೀವವನನ್ನು ಮನಸ್ಸಾರ ಅವೇಕ್ಷಣೆ ಸುವರು ನಿಂದೆಯೇಸ್ತಿತದೆ ತಮ್ಮ ನಾಲಿಗಿಯನ್ನು ಬಿಗಿ ಹಿಡಿಯುವರು.

4. ಮೇಲನ್ನು ವಾಣಿಂದ ಹಿಂಬಾಲಿಸುವ ಭಕ್ತಿರ್ಗಾಂಧಿ ಕೇಡು ಸಂಭವಿಸದ ಕಾಗ ದೇವರು ಕಾಯುವನು. ಒಂದು ದೇವಿ ನಿತಿಗಾಗಿ ಉಪಕ್ರಾನದ ಪದ ಬೇಕಾದರೆ ಅವರು ಭಾಗ್ಯವಂತರೆ. (ಮತ್ತು. ಆ. ೧೦.)

5. ಭಕ್ತಿರ್ಗಾಂಧಿ ಉಪಕ್ರಾನದ ಪದಿಸುವ ಭಕ್ತಿ ಹಿಂಸರು ಹೆದರಿಸುವ ಭಯನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು. (ಯೆತ್ತಾ. ಆ. ೧೨, ೧೫.) ಕಾರ್ಕಣದ ದೇವರನ್ನು ತಮ್ಮ ಜ್ಞಾದಯಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿ ಕೊಂಡು ಪ್ರಿತಿದ್ವಾರಾ ಪಡೆಪಡೆ ಆದ ಕ್ಷಮಾಪಕರ್ತು ಯಾವದಕ್ಕಾಗಿ ಭಯಿ ನಿಂತಿರುತ್ತಾನೆ.

2. ಉತ್ತರ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ರು ಕೆಟ್ಟದ್ದರಿಂದ ತೊಲಗುವದಲ್ಲದೆ, ಒಟ್ಟೇ ದನಸ್ವಾ ಹಿಂಡಿಟ್ಟ ನಡಿಯ ಬೇಕು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚೇಡಸ್ವಾ ಪ್ರಾಣ ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು, ಬಳ್ಳೇಕಾರಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲ ಬೇಕು. ಹಿಂಗೆ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನ್ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಪರಿಶುದ್ಧವನ್ನು ಜ್ಞಾನಕೆ ಅದನ್ನು ಹಿಂಡಿಟ್ಟು ನ ಮನಸ್ಸು ಪಾವದಲ್ಲಿ ನಡಿಯಲಾರದು. ಉನ್ನತಾಸ ನಡ ಮೇಲಿಲ್ಲದು, ಬಳ್ಳಿಯವರನ್ನು ಕೆಟ್ಟಪರನ್ನಿಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿ ಪ್ರವರ್ತಿ ವರ ದೇವರ ದುರ್ವಾಸರ್ಗರಂಗೆ ದಂಡನೆ ಏಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರ, ಸನ್ವಾಗರಂಗೆ ತನ್ನ ಆತೀವಾದವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವನ್ನು.

3. ಉತ್ತರ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ರು ಕೆಟ್ಟದ್ದರಿಂದ ತೊಲಗುವದಲ್ಲದೆ, ಒಟ್ಟೇ ದನಸ್ವಾ ಹಿಂಡಿಟ್ಟ ನಡಿಯ ಬೇಕು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚೇಡಸ್ವಾ ಪ್ರಾಣ ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು, ಬಳ್ಳೇಕಾರಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲ ಬೇಕು. ಹಿಂಗೆ ಪರಿಶುದ್ಧಾತ್ಮನ್ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಪರಿಶುದ್ಧವನ್ನು ಜ್ಞಾನಕೆ ಅದನ್ನು ಹಿಂಡಿಟ್ಟು ನ ಮನಸ್ಸು ಪಾವದಲ್ಲಿ ನಡಿಯಲಾರದು. ಉನ್ನತಾಸ ನಡ ಮೇಲಿಲ್ಲದು, ಬಳ್ಳಿಯವರನ್ನು ಕೆಟ್ಟಪರನ್ನಿಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿ ಪ್ರವರ್ತಿ ವರ ದೇವರ ದುರ್ವಾಸರ್ಗರಂಗೆ ದಂಡನೆ ಏಧಿಸುವ ಪ್ರಕಾರ, ಸನ್ವಾಗರಂಗೆ ತನ್ನ ಆತೀವಾದವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವನ್ನು.

4. ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಎಂಬುವದು—ಕೈಸ್ತರು ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ ನಾಯಕ ನಾಗಭಾಣಿ ತತ್ಪುಗಳ ಮುಂದೆ ನಿಂತು, ತಾವು ಆನುಷ ಸುವ ನೂಗಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಂದ ಉತ್ತರವಾಗಿ ಉನವದನ್ನು ಕುರಿತಿದ್ದು.

5. ಬಳ್ಳಿ ಮನಸ್ಸಾಳ್ಳಿ ಯಿಂದ ತಪ್ಪು ಸತ್ತಿ ಯೆಗಳನ್ನು ತಪ್ಪುಗಳು ನೋಡುವಂತೆ ನೂಡುವ ಭಕ್ತರು, ಕಾರಣಿಲಿಲಿಂಗ ಮನಸ್ಸು ಪ್ರಾಣಿಸುವ ದುರ್ವಾಸರ್ಗರಂಗೆ ನಾನಿಕೆ ತಂಡವ ನಾನಿಕೆ

3. ପରିଶୁଦ୍ଧ ପାଇ ନିଷିଦ୍ଧ ପତ୍ର କୁଣ୍ଡଳ ଭକ୍ତିରେ କେହିଁ ଏହି ଏଣା  
ସଂବ୍ଲାସୀ ପଦ୍ମ. (୧୧. ପ.) ଲବଧିତୁ ସଂଭବିତରେ, ତିଥିରେ  
ଯ ମେଲି ପ୍ରାଣିତାଗ ପାଇ, କୃତ୍ତଵ୍ୟାଳଗିଙ୍କ ପାଇଲା  
ଯାଗ ଏହି ପଦମୁ, କୃଷ୍ଣ ପାଇଯାଦିବନା ଆଗରିପ କୁଣ୍ଡଳ  
ନନ୍ଦ ଦୃଷ୍ଟିକୁ, ଅଧନ୍ନ ତାଳୀଯାଗ ମନୋଦୃଢ଼ିଙ୍କିନ୍ଦର ଅନୁ  
ଭିନ୍ନ ପଦମରୁ. (୧୨—୧୩. ପ.) କେହିଁ ଅପରି ପାଇବନ୍ତିରୁ  
ଦେବରୁ. କେହିଁ ଦେବନ୍ତି ମାତି ଶ୍ରମେ ଅନୁଭବିତପଦକୁଣ୍ଡଳ  
ବହୁଦେବନ୍ତି ପରି ପଦମରୁ ଦେବର ଚକ୍ରନାଥରେ  
ନିନ୍ଦା ଚକ୍ରତ ହେଲା ଅଗରି ଲାଙ୍ଘ ହେଲାକମୁ ଲୁକ୍ତମୁ ଭକ୍ତିକୁ  
ତକ୍ଷଦାଗିଦେ. ଜାନଥା ଆତନ ଚକ୍ରତ ଦିନ ଅପରି ଅଧିକ କୁଣ୍ଡଳ  
ରାଗୁପଦକୁଣ୍ଡଳ, ପରମ ପଦନିଗେ ହେବେ ଛାଗ ଶିଖିବାଗୁପଦ  
ଦକ୍ଷିଣ ଅନୁକୂଳାବାଗୁପଦଦେ ହୋଇଲ ନାପାଗାରିମୁ

<sup>4</sup> D. 64.1 I Peter, III, 10-22; IV, 1-3 — 311 — 275, 2, 26, 28, 31, 32, 33, 34.

ତିନେଟରିଗୋନ୍ତୁ ପାହଙ୍କ ନିମିତ୍ତ ୧ ବିଂଦୁ ଶାରି ଶ୍ରମେ ପଟ୍ଟୁ, ୨ ମାଂସଦଲୀ କୌଳ୍ଲାପୁଟ୍ଟୁ, ଆତ୍ମଦିନଦିନ ଏବଂ କିମ୍ବାପୁଟ୍ଟୁଥିଲୁ ବିଦରିଯେ ଅବଶ୍ୟକ ହୋଇଥିଲା, ନାହିଁ କଷ୍ଟତ୍ତିରୁଵାଗ, ୩ ଦେଵର ଦ୍ୱିତୀୟଶାତାତିଯୁ ବିଂଦୁ ଶାରି କାଢି କୌଳିରୁଵାଗ, ମୁଣ୍ଡଜେ ଅବଧିଯରାଗିଦ୍ବିଧି ଶୀର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲିରୁଵଂଧ ଆତ୍ମଗ୍ରହିଗେ ନାହିଁଦିନୁ. ଆ ନାହିଁଯାଇ ସ୍ଵପ୍ନ—ଆପରେ, ଏଠି—ମୁଣ୍ଡି ୫ ନିରଲିଂଦି ରକ୍ଷି ସ୍ଵପ୍ନରୁ. ୬ ଇଦକ୍ଷେ ପ୍ରତିଗିରୁତାଗି, ମାଂସଦ ମୃତ୍ୟୁନ୍ତି ତେବେବୁ ହାତକିବଂଧାଦିଲ୍ଲ, ବହୁଦିନ ମୁନ୍ଦରିକ୍ଷେଯିଂଦ ଦେଵରିଗେ ମାଛିବ ବିନ୍ଦୁହେବେ, ଆଗିରୁଵ ଶାନ୍ତିପୁ ତିକି ନମ୍ବନ୍ତୁ ଯେତୁ ୭ କ୍ରିସ୍ତନ ପୁନରୁତ୍ଥାନଦ ମହାଲବାଗ ରକ୍ଷିତୁଥିଲା. ଅବଶ୍ୟକ ହୋଇଥିଲା, ଦେଵର ବଲବାହୀଦିଲାଦାନେ. ଦୂରରୂ ଅଧିକାରଗଳା ବିଲଗକୁ ଅପରିଗେ ବଜାଗାଗିଦାରି.

4. **ଠାଳଗାଦରେ** ‘କ୍ରିସ୍ତୁନୁ ନମଗିହେସ୍ତର ମାଂସଦଲ୍ଲି ଶ୍ରମେ ପଟ୍ଟଦରିଂଦ, ନୀଵୁ ସକ ଆଦେ ବୁଦ୍ଧି ଅ ଯନ୍ମୁ’ ଆଯୁଧବାଗି ଧରିନ କୋଳିର. ଯାକାଂଦରେ ମାଂସଦଲ୍ଲି ଶ୍ରମେ ପଟ୍ଟବନୁ ଇନ୍ଦ୍ର ମେଳେ ମାଂସଦଲ୍ଲି ଉଳିଦିରୁପ କାଳ ମେନୁଷ୍ୟର ଆଶେଖିଗଲ୍ଲ, ଦେଵର ଚିତ୍କୁ ଚୈପଦୁକଙ୍କବ ହାଗେ, ପାପବନ୍ଦୁ

1. ಭಕ್ತರ ಶ್ರಮಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದ ತರುವಾಯ, ಕರ್ತವ್ಯ ಶ್ರಮೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿ ಇದೆ. ಅನಿತಿವರ್ತನಾದ ಪಾಪಗಳಿಗೆ ಒಂದಾಗಿ, ನಿತಿವರ್ತನಾದ ಶ್ರಸ್ತನು ಪಾಪಗಳ ಸಿದ್ಧತ್ವ ಒಂದು ಸಾರಿ ಶ್ರಮೆ ವಹ್ತಿನು. ಒಂದೇ ಸಾರಿ ಶ್ರಮೆ ವಹ್ತಿ ಅಕಣಿಗೆ ಇನ್ನು ಶ್ರಮಿಯಂಥಾಗುವದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವ ಪ್ರಕಾರ, (ಇತ್ತಿ. ೬. ೫೫.) ಭಕ್ತರ ಶ್ರಮಿಗಳು ಸಹ ಅತಿ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಮುಗಿದು ಹೋಗುವವು. ಅವರಿಗೆ ತಿರಿಗಿ ಇಂಥಾ ಶ್ರಮಿಗಳು ಸಂಘಿವಿಸಿದ್ದಾರೆ.

೨. ಪಾರಾಸನವೆಂಬುವದು, ರಕ್ತ ಮಾರಣಗಳುಷ್ಠಿ ದಾಗಿಯೇ, ಉಲ್ಪಾದಿತ ಮೇಲೀ ಮರಳ ಹೊಂದಿ, ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕ್ರಿಯೆ ಇದ್ದ ತ್ವರಿತವನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು. ಅತ್ಯಂತ ಖಚಿತವಾದ ದೈವತದ ಸಂಗಡ ಹೊಂದಿ ಕೊಂಡು ತ್ವರಿತೇವಾಗ ವಾರ್ಥ ಮನುಷ್ಯರೆಡೆ ಮನುಖಿ ಭಾಗವನ್ನು ಕುರಿತದ್ದು.

ಇಲ್ಲಿ ಇದು ವೇದಾದಲ್ಲಿರುವ ಕರಿಣ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅತಿ ಕರಿಣ  
ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದರ ವಿವರ ವಿವ್ಯಾಂಶಸ್ಯ ನಾನಾ ವಿಧ ತಾ  
ತ್ವಯುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವವಡಂತಿರು. ಶ್ರೀಸ್ತನು ಸೋಜನ ಕಾಲ  
ಪಿಣ್ಣಿ ಅವನ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಇಲ್ಲವೈಶಯಾದಿದ ನಾಶವಾದ ದು  
ರ್ವಾಗರ್ಥಿಗೆ ಪ್ರಸಂಗಿಸಿದೆನಿಂದು, (ಅವೇತ್ತ. ಅ. ಐ.) ಕೆಲ  
ಜಲದ ಮೇಲೆ ತೇಲು ಕೊಂಡಿದ್ದ ಹಡಗಾದಿದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿತು. ಹಾ  
ಗೆಯೇ ಇಂದ್ರಾನಾನಾನದಿಂದಲ್ಲ, ಸ್ವಾನವೇಂಬ ಗುರುತನ್ನಿಂದ ಮುದ್ರಿ  
ಯನ್ನಿಂದ ಧರಿಸಿರುವ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಿಂದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತರಿಗೆ ರಕ್ಷಣೆ  
ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀಸ್ತನೇ ಈ ಕೃಪೆಯ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಕರ್ಕ  
ನಾಗಿದಾನೆ; ಅತನೇ ರಕ್ಷಣಾಗಿದಾನೆ.

6. त्रैमें पदवन भृत्यांगे त्रैसे त्रैमेंगज्ञाने वा दरि  
यागि त्रिगं त्रैल अपि. (८. १८.)

7. त्रैसे न संगंद त्रैमें पदवनदत्ते सिद्ध वागरुव वा  
नसन्सु अयुधवाग धृतिशि क्षोङ्मु नदिसुव च क्षिण त्रैल  
राप्तदिंदत्ते वा पद बलव नाशवाग चेऽकोगदि. (८११)

ಇಲ್ಲಿ ಕೂಡಿದೆ. ಹೊದಲು ದೇಶಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನು ಸರಿ ಎಂದು ಮೀರಿತ್ತದ್ದಿ. ಅರ್ಥಾವನನ್ನು ರಾಗೆ ದೇಶಿಳ್ಳಿರೂ, ಅಡ್ಡತ್ತೇಲೋ ಇಡೀ ಭೂಕೆ ಶೀರು ಹೊಳೆಕ್ಕೆ ಪ್ರಸ್ತಾವಾಗುವದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಿಸುವ ಕ್ರಿಯೆ ಉಂಟಿದೂ ನಂಬಿವರು ವ್ಯಾಧಿವಾಗಿದೆ.

५. अपेक्षित सिवाय नात मादि प्रतीक्षित जलव, नद आर्गल संगम (अ. १०.) राष्ट्र संय नाय क्षाद  
केरु अत्रय गोंद नाय न्यु चौक्तु क्षांडितु.  
६. नीवन नाय न्यु चौक्तु क्षांडित जलव, ना  
दीन अद्य चौक्ता भवाग्दे. आदागा प्राप्तवनु तु

ಇ ಬೆಟ್ಟು, ವಿಶ್ವಮಿಸಿ ಕೊಂಡಿದಾಗ್ನಿ. ಯಾಕಂಡರೆ ಬಂಡುತನ, ಆಶೀ, ಅವಲು, ದುಂದಾತನ, ಮಹ್ಯಪಾಸ ಭೆಲ್ಲಿಯೂ, 'ಅಸಹ್ಯವಾದ ವಿಗ್ರಹಾರಾಧನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಡೆದು, ಜನಾಂಗಗಳ ಜಿತ್ತವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಒ ಗತಿಸಿ ಹೋಗದ ಜೀವದ ಕಾಲವು ನಮಗೆ 'ಸಾಕಾ. ಅದೇ ಹೊಳಿಬ್ಬಾರಕತನದ ಗರಿಬಿಲಿಗೆ ನೀವು ಅವನಿ ಕೊಡ ಬೆಂದುವದಿಲ್ಲವೆಂದು, 'ಆಶ್ಚರ್ಯ ಪಟ್ಟು, ದೂಷಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಬದುಕುವವರಿಗೂ ಸತ್ತವರಿಗೂ ಎನ್ನಾಯ ತಿರಿಸ 'ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವವನಿಗೆ ಲೀಖಿ ಬ್ರಿಸ್ಪಿಸುವರು. ಯಾಕಂಡರೆ 'ಇಡಕ್ಕೊಣ್ಣರವೇ, ಅವನ ಮನುಸ್ಯರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮಾಂದನಿಲ್ಲಿ ನಾನ್ಯಾಯಿರ್ವಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ, ದೇವರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಅತ್ಯದ್ಭು ಬದುಕುವ ಹಾಗೆ, ಸತ್ತವರಿಗೂ ಸುವಾರ್ತೆ ಪ್ರಸಂಗಿಸಲಿಟ್ಟೇತು.

ఎళ్ళ రిచే, మృత్యునే, పరస్పర ప్రీతియు, లుప్పద్మపున్నతాలైయాగి సహిసుఖము ముంతాదవగాలు విషయమాడ కట్ట తీగల్చు.

ಇ ಆದರೆ ಎಲ್ಲಾದರ ಅಂತ್ಯವು ಸಮಾಪ್ತಿಸಿತು; ಆದ ಕಾರಣ ಸ್ವಾಸ್ಥ ಚಿಕಿತ್ಸಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ರಿಚೆಯಾಗಿರಿ. ಎಲ್ಲಾದರ ಮೊದಲು ಒಬ್ಬರಲ್ಲಿಗೂ ಬಿಂಬಿ ದೃಢ ಪ್ರೀತಿ ಇಡಿ; ಯಾಕಂದರೆ ಸ್ವೀಕ್ರಿಯೆ ವಾಪಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಅಡಗಿಸುವದು. (ಸಾಮ. ೧೦. ೧೨.) ಗುಣಾಗುಟ್ಟದೆ, ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರ ಆತಿಥ್ಯ ಮಾಡಿರಿ.

లగిసువ హాగే, క్రీస్తున శృంగావన్న ఆతు శోండు, యుద్ధ మాచువ ఏరపు పొపచేయి తక్కువన్న జటిసి జటోఇ కైవ పొచువరు.

1. ଅଶ୍ରୁଵାଦ ପିତ୍ରହାରୀଙ୍କରେ ଅମରି, ଆମ ଦେବରଙ୍କେ  
ଅଶ୍ରୁଵାଦଦ୍ୱାରା ନ୍ୟାୟପୂରଣିତ କାଳେ ଏବଂ ଦେବରଙ୍କେ  
ଅଶ୍ରୁଵାଦଦ୍ୱାରା ନ୍ୟାୟପୂରଣିତ କାଳେ ଏବଂ

2. పావదల్లి బటళ కొలపన్ను కళదు బిట్టివేంటువదే  
ఆ వజనద తాప్యయవు. జనాగంగాల చిత్తవేంటువదు,  
మాయప్రపంచదల్లిరువ పావద ఆలోగాలన్నీ సంతోషగ  
భన్నీ చురితద్దు. ఇంథా ఆలోగాలగి అనేఇ కొల దాసరాగి  
ద్వద్దు సాకాగిరువదరింద ఆగ అవగాళ సంగడ హోరాడ  
బేచాకిదే.

3. పావదిచ్చిగళ సంగడ తోరాడున భక్తును ఇదన్ను  
నేనుసుపాగ బయలు దుఃఖి పట్టు, పావచే! నాను ఇన్ను  
నినగే సేవ మాడేను. ఉథిదురువ నన్న జివద కాలదల్లి  
నన్నకట్టన్నే ఎన్నిసుచేసేదు ప్రమాణమాడి కొల్పువను.

4. మౌదలు దుమాగాగ్రఫ్ కేసరినల్లి హోరాడి, పాప గళన్ను సంతోషపెండ మాడుత్తా బండపను, ఈ అవుగ ఇన్ను అసంహిసి ప్రశ్నామాగాగ్రఫ్ లల్లి పరిత్యజ్ఞవాగి నడియు పదన్ను నేఱిడువదు లోకచదపరిగి ఆశ్చర్యమి వాగిరువదు. క్షేస్తును పావపన్ను అసంహిసి నడియుపదక్షి కారణాద మేలాద సంతోషగాలు లోకచదపరిగి తొరీది ఇరువద రిండలీ హిగ్గి ఆశ్చర్యమి పడుత్తారే. మాత్ర క్షేస్తురు లోకచదపర నడియున్న బిప్పద రిండ అవరు ఆవర బట్టీ నడతే యున్న ఎణిసాప్చె దెఖిపుతూ దే.

5. (ஒ. க. வசனந் வாழ்வூந் நேலீட பிரக.) பூக்குர  
ரக்குத் தீவிரமாக வாழ்வூந் நேலீட பிரக.) பூக்குர  
நாய்வாடுகளைப் போது, அவர்னுடு மூலமாக வாழ்வூந் நேலீ  
நாய்வாடுகளைப் போது, அவர்னுடு மூலமாக வாழ்வூந் நேலீ  
நாய்வாடுகளைப் போது, அவர்னுடு மூலமாக வாழ்வூந் நேலீ

ଦିବସଦଲ୍ଲ ସନ୍ତୁଷ୍ଟିରେ ନିଶ୍ଚିହ୍ନ ପାଇଲୁଛି ଏହାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବା  
ଗେ ନିଶ୍ଚିହ୍ନ ପାଇଲୁଛି ଏହାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବା  
୬. କେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଜାତିରେ କେବେଳାକିମ୍ବା ଯାହାକିମ୍ବା

೬. ಇಂದಿನ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳುವದುಯೂ ಒಂದು ವೇಳೆ ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಬಹುದು; ಹಾಗೆನ್ನು ಗಂಡರೆ: ಇದಕ್ಕೆ ಸ್ಥರ್ಪತ್ವವೇ ಅಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪಾರಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ತರವರಾಗಿದ್ದವರಿಗೆ ಸುವಾರ್ತೆ ಪ್ರಸಂಗಿಸಲಬ್ಬಿತ್ತು ಯಾಕಂದರೆ ಅವರು ದೇವತ್ವಕ್ಕೆ ರಾದದಂದಿಂದ, ಮಾಂಸದಲ್ಲಿ ಉದರೆ, ಶರೀರದಲ್ಲಿ —ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಂದ ಖಂಡಿಸಿ ಹಿಂಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ.

7. ଜଦୁ ହଲପେ କାଳଗାଳି ହଲପେ ଏଧନାକ ନଦିମୟତ  
ପ୍ରାଫିନେଗାଳନ୍ତୁ କରିପଦ୍ଧି. ଏଲ୍ଲୋ ନିଂତୁ ହୋଇବା କାଳ  
ଦଲୀ ରଜ୍ଜାକାଥିବତିଯାଦ କ୍ରୀତ୍ତନୁ ତନ୍ତ୍ର ଶ୍ଵେତ୍ତଦଲୀ ହୋଇଲା  
ଦୁନ ପରିରିଗେ ବୈକାଦ ମୁଖ୍ୟାଗାଳନ୍ତୁ ଅନୁଗ୍ରହିବାପରି  
ଆଦରିଂଦ ଅରସୁ ପ୍ରସ୍ତୁ ବୁଦ୍ଧି, ଏହି ରିକ୍ଷ, ପ୍ରାଫିନେ ଏଣି  
ଅଯୁଧଗାଳନ୍ତୁ ହିଦିଦିପରାଗା ନୀତି ବୈକୁଣ୍ଠ.

8. ಸಂಪೂರ್ಣದರಶನನ್ನು ಒಂದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ ಹೊಡಿಸುವ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವ  
ಪ್ರೀತಿಯು ಬೇಕೆಂಬು ರು ಮಾಡುವ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಲ್ಲಿ  
ಲ್ಲಿಯೂ ತೋರಿ ಬಿಡದೆ, ಅವಗಳನ್ನು ಕ್ಷಮೆ, ಮರಿಯೆನ್ನೇ ಎಂಬ  
ವಸ್ತು ತಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ, ಬಳ್ಳಿಗೂ ಕಾಣಿಸದಂತೆ ಬುಧುವನ್ನು  
(ಸಾಮುತಿ. ೧೦. ೪೨. ೫ ಕೆಂಪಿ. ೧೯. ೧.) ತನ್ನ ಅಪರಿಮಿತ  
ವಾದ ಪಾವಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀನೃತ ಮಹಾ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು  
ಗೃಹಿಸಿದ ಭಕ್ತನು ಅನ್ವಯ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಮರಿ ಮಾಡುವನು.

9. అన్నిరన్నాలుపడిరువచ్చన్నె కురితు, రోవాలు ఇది గా. తప్పి. గి. ఏ. వచ్చనగళ వ్యాఖ్యానగళన్నె నేరిచు చేసు. ప్రీతియి స్ఫూర్ధవచ్చన్నె ప్రమాణవస్తు చేశి, ఈ వచ్చనవచ్చల్ని అదర ఫలవస్తు తొరిసి ఇది. ప్రీతియి పాశాగళ సమూహవచ్చన్ను ఆడిగిసువచ్చు వాక్యవల్లట, గుణిగు చేసి దే అన్నిరన్నాలుపడిరిసి ఆవరిగే సేవే సజ్జ వాచుచుటు

೧೦ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬನು ಕೃಪೆಯ ವರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಪ್ರಕಾರವೇ<sup>೧</sup> ದೇವರ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಕೃಪೆಯ ಒಳೀ  
೧೧ ಲಗ್ತಾಣಕರಾಗಿ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಸೇವಿಸಿರಿ. ಒಬ್ಬನು ಮಾತಾಡಿದರೆ, <sup>೨</sup>ದೇವರ ವಾಕ್ಯಗಳ ಪ್ರಕಾರವೇ;  
ಒಬ್ಬನು <sup>೩</sup>ಸೇವಿಸಿದರೆ, ದೇವರು ತಂದು ಕೀಡುವು ಶಕ್ತಿಯಂದಾದ ಹಾಗೆ ಸೇವಣಿ; ಎಲ್ಲವುಗಳಲ್ಲಿ ದೇವರು  
ಯೆನು ಕೈಸ್ತನ ಮುಖಾಂತರ ಮಹಿಮೆ ಪಡುವ ಹಾಗೆಯೇ. ಇವನಿಗೆ ಯುಗಯುಗಾಂತರಗಳ ವರಿಗೂ  
<sup>೪</sup>ಮಹಿಮೆಯೂ ತಾಣವೂ ಆಗಲಿ. ಆಮೆನ್.

೧೨ “ಪ್ರಿಯರೇ, ಅವರೂಪವಾದದ್ವು ನಿಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿತೆಂದು, ಶೈಲಿಧನಿಗೋಸ್ತರ ನಿಮಗೆ ಉಂಟಾದ, ನಿಮ್ಮ ರೀತಿರುವ ತಾಪಕ್ಕೆ, ಆಶಯ ಪಡೆ ಬೇಡಿರಿ. ಆದರೆ ಅವನ ಮಹಿಮೆಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲಾಸದಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸುವ ಹಾಗೆ, ಕ್ರಿಷ್ನನ ಶ್ರಮಿಗಳಲ್ಲಿ ವಾಲು ಹೊಂದುವದರಿಂದ ಸಂತೋಷಿಸಿರಿ.

೧೭ ನಿವ್ವ 'ಕೈಸ್ತನ ಹನರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ಭಾಗ್ಯವಂತರೆ; ಯಾಕಂದರೆ ಮಹಿಮೆಯ ಆತ್ಮವಾದ ದೇವರ ಅತ್ಯಾವು 'ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಿಸಿ ಕೊಳ್ಳತ್ತದೆ; ಅವರಲ್ಲಿ ದೂರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ, ಆದರೆ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮಹಿಮೆ ಪಡುತ್ತಾನೆ. ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾವಾದರೂ, ಕೊಲ್ಲಿಗಾರಣೂ, ಕಳ್ಳಣೂ, ಆಕ್ರಮಕಾರಣೂ, ಹಿತನದವನೂ ಆಗಿ ಶ್ರಮೆ ಪಡಿದರೆ. ಆದರೆ ಕೈಸ್ತನಾಗಿ ಶ್ರಮೆ ಪಟ್ಟರೆ, ಆ 'ಪಚ್ಚದಲ್ಲಿ ನಾಚಿಕೆ ಪಡದೆ, ದೇವರನ್ನು ಮಹಿಮೆ ಪಡಿಸಲಿ.

1. దేవరు అనుగ్రహిసువ విలేఖను నాథారణవు ఆద నానా వరగళు (రోవమా. १७. ४—५. १ కోరి. १८. ४—१०.) సభియ ప్రయోజనశ్శాగి అదర వక్తవ్యల్లి బస్టి కించి యు డాకిడే ఎల్లా వరగళన్ను, అవగాళన్ను అనుగ్రహిసిద దేవరిగే మహిమయాగియిశ బీరోబుగి ప్రయోజనసవాగియిశ ప్రయోగిస తక్షచ్ఛ.
  2. చీంధోశోఽస్మీగ్రా మాచువవను తన్న స్పృంత అభిశ్రూయగళన్ను మన్సిన యోఽణేగళన్ను తెలుసువవనాగి రచి, దేవరు ప్రశట్ మాడిద సక్కగళన్ను మాత్ర సారువవ నాగిర బీచు. వరలోఽచ రాజనాద క్రుస్తన రాయభారి యాదవను ఆతన వాక్యసన్న యథాభాసాగి లోఽధిసిదే మాత్ర, ఆదు అభిశ్రాప్తచ్ఛద్భాగిరువవదు. (మిలకి. ఓ. २.)
  3. (రోవమా. १८. २. వచనద వ్యాఖ్యాన సోద బీచు.) ఇదు సభియవరు మాడ తక్ష దొడ్డు సణ్ణదూ ఆద నానా సేవగలన్ను కురితద్ద. (మిత్రా. ३०. ७—८—९.) దేవరు కొడువ బలద ప్రకార మాచువవన సేవయు పోత్కచ్ఛగి వ్యధి జూంఢ్చవదే హోతుF, కాదివేయాగలూ రదు.
  4. ఇదు ఎల్లాదరల్లి మహిమే హోండ తక్ష దేవరిగే కొడువ మహిమేయు, అధ్యవా క్రుస్తిగి కొడువ మహిమేయు. (రోవమా. ३. ४. అ తిమో. ४. १८. ప్రశట్. ५. १८, १९.)
  5. ఉవద్ద పడువ క్షేస్తరిగే మోక్షునాందవన్ను కురిత నంబిశేయింద దహిష్టువ ఆదరశేయన్నుహేఇ, (ఒ—౧౯. వ.) అవరు భక్తిశీరస రాగే కాళవచ వడదే, నంబిశేయుళ్ళ స్వస్ఫచటిగి తప్పు అత్యవన్ను బస్టిసి, తాళ్ళియింద నదియు బీంచిందు అభ్యాసిసి ఇదే. (ఒ—౧౯. వ.) ప్రశటదల్లి రువ లోహగళ్లా కరగి బందాగువ ప్రకార, ఉవద్ద నమువ క్షేపులు, ప్రీతియల్లియుశ బస్టిదల్లియుశ ఒండాగి హేచువ వడరింద, ప్రియరే, ఎందు హేళి ఇదే.
  6. క్రుస్తన హాగెయిశ, ఆతసిగాయిశ ఉవద్ద పడువ భక్తిరు ఆతన మహిమేయల్లి పాలు హోందువదన్ను నేనసి, సంతోష పడ బీచు. (మిత్రా. ४. १८, १९. ఫిలి. १. १०, ११. కోలో. १. ४౭. వచనగళ వ్యాఖ్యానగళన్ను నేండ బీచు.) ఉవద్ద వేంబి బీంచ తప్పి ఉరియువాగ, ఉవద్ద మాగమాగి పరలోఽచకై హోగువ భక్తిరు, తమగ అవరూపవాదద్ద సంభవిసితిందు నేనసి, ఇన్న మేలి తమగుంటాగువ మహిమేయన్ను నేనసి ఆనంద పడువరు.
  7. క్రుస్తన జేసరినల్లి దీశ్చ జూందిదవరు ఆతన నిమిత్తపాగి బరువ ఉవద్దగళన్ను తాళ్ళియింద సించ తక్షచ్ఛ. ఆతన నిమిత్తపాగి బింబవ కణీరీరు, పడువ దుఃఖపూ నుహానందవన్ను ఉంటు మాచువదు.
  8. దేవర స్వాధీ గురుతాగిరువ ప్రకాశచ్ఛ మేర ఘషు బంచిందికియే పోట్గెయి మేలి తంగి ఇద్ద ప్రకార, దేవర అత్మను భక్తిర మేలి మహిమేయ ఆత్మనాగి తంగి ఇద్ద, అవరిగి బరువ సిందే, ఉవద్ద, దుఃఖిగళ్లు ల్లా ను మిమేయాగి ప్రకాశిసువ హాగే మాచువను. (అ తిమో. १. २.) క్రుస్తన నిమిత్త బరువ ఉవద్దవన్ను తాళ్ళియాగి సించువదరింద ఆతనిగే మహిమే ఉంటాగువదు.
  9. (ఆత్మ. క్రీ. ४. ६౧.) కోలే, కాళవు, కేందు మాచువదు, ఆన్న కాయిగళల్లి కేం హాకువదు, ముంతాద ఆత్మ మహిమేయు మాడి ఉవద్ద జూందువదు నాటిశేయాదద్ద. క్రుస్తన దాసరాగిద్ద, స్వాయమాగియంగ పరితుద పాగియుశ నిధియువదరింద బలువ ఉవద్దవన్ను తాళ్ళియాగి సించువదు మహిమేయాగిరువదు. హిరితన అందరే, ఆన్న కాయిగళల్లి కేం హాకువదరింద అనేక కేందుగళు బీళయుతపే. ఆదదరింద అదన్న కోలే కాళవు ముంతాద పాతకగళ సంగడ తీరిప్పి ఇదే.

ଗୈ ଯାକଂଦରେ ଦେଵର ମୁନୀଯିଙ୍କ ନାୟକୀଏକେଣୁ ଆରଂଭପାଗୁଵ ସମୟବାୟିତୁ, ତା  
ନିମ୍ନୀଙ୍କ ଆରଂଭପାଦରେ, ଦେଵର ସୁଵାର୍ତ୍ତିଗେ ଏଥେଯବାଗଦର ଅନ୍ତେଷ୍ଟ ଏନାଗିରାନଦ  
ଗଲ ମତ୍ତୁ ନୀତିବନ୍ଧନୁ ରକ୍ଷିତୁଥିବାକୁ କହିଛନ୍ତି ଭକ୍ତିହୀନାଦ ପାପିଷ୍ଠନୁ ଏହି ନିଲ୍ଲମ୍ବନ  
ଗଛ (ନାମ. ଗୀ. କୀ.) ହୀଏରୁପଦରିଂଦ ଦେଵର ଜୀତାନୁନାରବାଗି ଶ୍ରମେ ପଦୁପରୁ ଉତ୍ସେଧନ  
ମାତି, ନଂଚିକେଯୁଷ୍ଟ ସ୍ଫୁର୍ତ୍ତିକର୍ତ୍ତାନିଗିଂଦ ତମ୍ଭୁ ପାତ୍ରବାଳୀଙ୍କନ୍ତୁ ବପ୍ନୀନାଲି.

ಸಭೆಯ ಬೋಧಕರು ಯಾಫಾರ್ಥವೂ, ಕಾಂತಪ್ರವೂ ಉಳ್ಳವರಾಗಿ ನಡಿಯ ತಕ್ಕುದ್ದು. ಎಲ್ಲರೂ ತಾಳ್ಳೆಯೂ ಜಾಗ್ರತ್ತೆಯ ಉಳ್ಳವರಾಗಿರ ಬೇಕೆಂಬುವದು. ಅಶೀವಾದದಿಂದ ಪರಿಕೊಯನ್ನು ಮುಗಿಸಿದ್ದು.

5. “నిమ్మల్లిరువ ”హిరియింగీ, జతెపిరియన్లో, క్రైస్తన శ్రవేణ్ణగళ సాక్షియూ, ప్రత్యేక్య వాగువదక్కిరు  
అ మహిమేయ వాలుగారన్లో, ఆగిరువ నాను బుద్ధి వేళువదేనందరే—నిమ్మల్లిరువ దేవర మద  
ఈ యస్సు బలాతూరాదండల్ల, మనస్సుగియే, నీళజ లాపచేశ్వర్యస్థాపల్ల, ఉజితపాగియే, “బాధ  
తేయ మేలై ధూరైకన వాడువపరాగి అల్ల, మందిగి వాదపిగళాగియే, సోది, “మేరుయిసి  
ఇ ఆగ “హిరే కురుబను ప్రత్యేక్య వాగువాగై, మహిమేయ “నిలయవాద శిరీటపన్మ హొందుసి

1. ದೇವರ ಮನೆ ಎಂಬುವದು, ಯೆರೂಸಲೇಮು ಪಟ್ಟನೀ ನ್ಯಾಯಿ ಯೂದರ ಧೀರೆತನದ ಕ್ರಮವನನ್ನು ಕುರಿತಕ್ಕದ್ದಂತ ರುತ್ತದೆ. ಯೆರೂಸಲೇಮು ನಾಶವಾದಾಗ, ಭಕ್ತಿರಾಗಿದೆ ಹೂಡ್ಯಾರು ಬಹಳ ಉಪಕ್ರೋಪ ಪಟ್ಟರು, ಭಕ್ತಿಹೀನರಾಗಿದೆ ನಾಶವಾದರು. ದೇವರ ಮನೆ ಎಂಬುವದು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಸಭೆಯ ಕುರಿತಕ್ಕದ್ದಂತ, ನೇರೋದೀ ಕೈಸರನಿಂದ ಅಡಕ್ಕೆ ಉಪಕ್ರೋಪ ಜಾವಾಗಿದೆ ದಿರಿಂದ ಅದನ್ನು ಕುರಿತು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ಇದೆ ಎಂದ ಕೆಲವರು ನೇನುಸುತ್ತಾರೆ.

2. ನೀತಿಪಂಥನಾದ ದೇವಭಕ್ತನು, ಲೋಕ, ಪಾಪ, ಪಿತಾ ಎಂಬ ತತ್ವಗಳ ಸಂಗಡ ಹೊರಿಸಿ, ಅನೇಕ ಖಾಪದ್ವಿಗಳ ವಲಕವಾಗ ಪರಶೋಚಕ್ಕೆ ತೇರುವನಾದರೆ, ಸುಪಾರ್ತ್‌ಗೆ ಏಯನಾಗದೆ, ಜೀವದ ಕಾಲವೆಲ್ಲಾ ಅಕ್ರಮದ ಕೆಸಂಲ್ಲಿ ಹಾಡಿದ ಭಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ ಪಾಶಿರು ಎಲ್ಲಿ ಸಿಲ್ಲುವನು? ಅವನಿಲ್ಲವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಿದ್ದರೂ, ಅವನು ಸಿಲ್ಲುವ ಕ್ವಾರ್ಟ್‌ನ ನರಕವೇ.

3. దేవర భత్తాను సారవాగ ఖపద్రవణ్ణ తాళ్ళీయ సహిసి కొళ్ళువ త్రైస్త భక్తరు తమ్ము ఆక్రమేంబ బోష వన్ను నంబికేయుళ్ల స్వాప్తికశక్తిన చ్యాగే ఒప్పిసి, (కేర గజి. 2, ర.) మేగ్గళ్లరాగిరదే మేలు మాడువన (మతా. १०. ७५—७६). వషణగళ వ్యాఖ్యాన నేనోడ బెట్టిక.

5. ହିରିଯରୁ ଅମ୍ବରେ, ପ୍ରୟୋଗଲ୍ଲ ହିରିଯରାଦବେ  
ମାତ୍ରାଲ୍ଲ, ସଫେଯଲ୍ଲ ଚୋଇନ୍ଦିନ୍ଦଲ୍ଲ ଆଜଲ୍ଲ ତକ୍ଷ ଅଧିକ

ಪಳ್ಳವರನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಹೇತುನು ತನ್ನನ್ನು ಜಡಿತರಿಯಿಸಿನಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ಹೊತ್ತು, ಮತ್ತೊಂಬ್ಬಿಗಿಂತ ತಾನು ತೀಕ್ಷ್ಣಿಯಾಗಿರಿಯನ್ನೆಂದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಹೇತುನು ಅಪ್ಪೊಸ್ಟಲರ್ ರಿಗಿಂತ ತೈಪ್ಪನ್ನೆಂದು ಹೇಳುವವರಾಗ್ಯಾ ಅಧಾರವಿಲ್ಲ. ಗೆಸ್ಟ್‌ಮೆಟ್‌ ತೋಟದಲ್ಲಿಯೂ, ಪಿಲಾತನ ಅರಮನಸೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಕಾಲ್‌ಪರ್ಯಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ ದಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯಾಗಿ ಸಂಭಿವಿಸಿದ ಕುರು ಕವ್ರಾಗಳ ಕಣ್ಣಾರ ಕಂಡ ಸಾಷ್ಟೆಯೂ, ಆತನ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಲ್ಲಿ ದೊರಕ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ವಾಲುಗಾರನ್ನು ಅಗಿದ ಹಿರಿಯನು, ತನ್ನ ಸಹಿತ ದರಾರಾದ ಜಡಿತರಿಯರಿಗೆ ಹೇಳುವ ಬುದ್ಧಿ ಮತ್ತಿಗಳು ಬಹು ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ವಾದವುಗಳಾಗಿ ಇರುವವು.

೬. ಬಾಂಗ್ಲಾತೆಯಾದ ದೇವರ ಮಂದಿರನ್ನು ಜಿವಣಾಧಿ  
ಅವಶ್ಯಕಿಸಿದಲಾದರೂ, ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಕೂಡಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದಲೂ  
ರೂ, ಅಜ್ಞಾನ ಅರಸರ ಹಾಗೆ ದೇವರ ಮಂದಿರ ಮೇಲೆ ಅ  
ಕಾರ ಮಾಡ ಬಹುದೇಣಿ ಅರಂಕಾರದಿಂದಲಾದರೂ, ಸಂಗೀರಣ  
ಚೋಧಿಸಣದೆ, ಶಾಧ್ಯ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮ ಹದಿಂದಲೂ ತುರ  
ನಡತೆಯಿಂದಲೂ ಚೋಧಿಸಿದ ಹೇಳು. ಚೋಧಿಸಿದ ಪ್ರಕಾರ ನಾ  
ಯದವರು ಚೋಧಕೋಧೋಗಕೈ ತಕ್ಕ ಪರಲ್. (ಯೋಹಾನ  
೧೦. ೫.)

7. అప్పేరి. స్క్రీ. ఎం. ఎం. గ తిమో. ఐ. రి. చిడనగళ వ్యాసాన సోద బేడుకు.

8. ಯಾಥಾರ್ಥವಾಗಿ ಸೇವೆ ವಾಡುವವರಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಬಾಲಂಟು. ಮಹಿಳೆಯ ಕುರುಬರಸ್ತು ಯಾವಾಗಲೂ ಸೋದ್ಯಾಪ್ತಾ ಕಾವಾಡುತ್ತು ಬರುವ ಹಿರೇ ಕುರುಬನಾಡ ತೈಸ್ತನು ತೈಸ್ತ ವಾಗಿ ಉತ್ತಮ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡುವಿದೆ. (ಅ. ಅ. ಯೋಧಾ. ೧೦. ೧೧—೧೨. ಉತ್ತೀ. ೫. ೧೧. ೨೫.)

९. निच आभवनन्नी, सूपत मुहिमेयनन्नी अक्षया  
वनन्नी अल्पद्वया वादि नदियुव लक्ष्यन् सैवकरुसिला  
यवाद राइचवनन्नी ज्ञेयंदुवरु. लौकिकद मुहिमेय  
वला कुल्लीन ज्ञेयवन हागी बादि ज्ञेयगुवदु. वरदी  
कद मुहिमेय एवंदेविगो शास्त्रवागिरुवदु.

“ ॥ ଅଦେ ପ୍ରକାର, ଜିକ୍ଷାପରେ, <sup>୧</sup>ହିରିଯାଗେ ଫଳଗାଗାରି. ନିମ୍ନେଲ୍ଲରୁ ବ୍ୟାପିଗୋବୁରୁ ବଜଗାଗାଦ୍ଦୁ, ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟକେନ୍ତେନ୍ତୁ <sup>୨</sup>ଧରିସି କୋଣ୍ଡାରି. ଯାକଂଦରେ ଦେଵରୁ ଗନ୍ଧାରୀନ୍ଦ୍ର ଏଦୁରିସି, <sup>୩</sup>ଦିନରିଗେ କୃପେ ଯାନ୍ତୁ କୋଣ୍ଡାରିନେ. (ଶାମ. କ. ଇଥ.) ହୀରିଗୁରୁଙ୍କରିମିଦ ଦେଵରୁ ତକ୍ଷ କାଳଦଳୀ ନିମ୍ନେ ହେବେ ଶୁଦ୍ଧ ହାଗେ, ଆମନ ‘ତ୍ରଣପାଦ କୈକୈଖାଗେ ନିମ୍ନେନ୍ତୁ ତଗିବି କୋଣ୍ଡାରି. ନିମ୍ନେ <sup>୫</sup>ଚିଂତେଯନ୍ତେଲାଲା ଆମନ ମେଲି ହାକିରି; ଯାକଂଦରେ ଆମନ ନିମ୍ନଗୋଳର ଜିଂତିନୁକାନେ.

ಲ ಮುತಿಯಾಗಿರಿ; ಎಚ್ಚರಕೆಯಾಗಿರಿ; ಯಾಕಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ವಿಶೋಧಿಯಾದ ಪಿಠಾಜನು “ಗಚ್ಚಿಸುವ ಸಿಂಹದ ದಹಾಗೆ, ಯಾರನ್ನು ನುಂಗಿ ಬಿಡಲೆಂದು ಹುಡುಕುತ್ತಾ, ತಿರುಗುತ್ತಾನೆ. ವಿಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ದೃಢವಾಗಿದ್ದು, ಅವನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ. ” ಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ನಿಮ್ಮ ಸಹೇಳರ ಕಾಳಿದಲ್ಲಿ ಅದೇ ಶ್ರವೇಗಕ್ಕು ಪೂರ್ಣವಾಗುತ್ತವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಿರಲು?

೧೦ ಅದರೆ ಕ್ರಿಸ್ತ ಯೇಸುವಿನಲ್ಲಿರುವ ತನ್ನ ನಿತ್ಯ ಮಹಿಮೆಗೆ ಸಮ್ಮನ್ಯ ಕರೆದ ಸರ್ವ ಕೃಪೆಯುಳ್ಳ ದೇವರು ತಾನೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ ಶ್ರಮೆ ಪಡುವ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಾಡಿ, ಸ್ಥಿರ ಪಡಿಸಿ, ಬಲ ಪಡಿಸಿ, ನೆಲಗೊಳಿಸಲಿ.  
೧೧ ಅವನಿಗೆ ಯಾಗಯುಗಾಂತರಗಳ ವರೀಗೂ ಮಹಿಮೆಯೂ ತಾಜಾವೂ ಆಗಲಿ. ಆಮೆನ್.

Figure 1. The effect of the number of training samples on the performance of the proposed model.

1. වයුත්සුන්ත්‍රි යෝ අංතක්සීන්ත්‍රි යෝ හිරියාරාගුරු පෙරවිගේ ස්කෑට්ටරු පරු බඟහිදැදු නසිය තීකු. යාරාගේ බුද්ධාච්චි අවරිගේ බුද්ධාච්චි පෙන්වනු යුතු යාරාගේ මානස්‍යේ අවරිගේ මානස්‍යන්හි නත්තු ස තීකු. (රොඳවා. ග. १. ३.) හිරියාරිගේ පෙරවා බැඳීරායාගා නසියාප්‍රය අවර හංගාගියා පෙරවිගේ ප්‍රතිච්චාවාදවාගා යුතු.

೨. ಇದು ಒಂದು ಉಪನಾಸದ ವರ್ತಮಾನ. ದೀರ್ಘಕ್ಷಯವಿಂಬಿ ಪತ್ರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳ ಬೇಕು. ನಮ್ಮೆ ಕರ್ತವ್ಯಾದ ಯೋಜನೆ ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಪತ್ರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕೊಂಡು, ತಿಷ್ಯರ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋಡಿನು. (ಯೋಧಾ. ೧೯. ೪, ೫.) ಚಿಕ್ಕವರು ಹಿತ್ತೆವಲ್ಲ, ಎಲ್ಲಾ ಅಂತಹ ಸ್ತುತಿಗಳನ್ನು ಸಹ ಮನೋಭಿನೀತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪತ್ರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕೊಂಡು ನಡಿಯ ಬೇಕು. ಕೈಸ್ತಿರಿಗೆ ವೀದಿ ಕೆಕ್ಕಿ ಅಲಂಕಾರವಾಗಿ.

3. (ಸಾಮು. ೧. ೬೪) ಯೂಕೋಣಿ. ೭೦. ೬.) ಗವಿಷ್ಠ  
(ಲುಕ್. ೨೦. ೬೫.) ವಿಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ದೃಢವಾಗಿದ್ದ  
ಉಪನಿಷತ್ತನ್ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಅವನು ಒಂದು ಹೊಂಗಿನನು.  
ಎದುರಿಸಿದರೆ, ಅವನು ಒಂದು ಹೊಂಗಿನನು.

४. एंधा उलपद्रु लंप्पाग्निरू आद्य स्फूर्ति काल  
उवनदेहै ज्ञेयं पु बहू काल जरलारदम् (०.६.) अद  
नृ ताळैयींद संक्षिपत्वरिगै देवर अशीवाद लंप्पा  
गुवदम्. देवरु अवरन्नु पा पद पा तर्गलंद बिसी,  
गुण पदसी, बलभैनस्त्रगङ्गल्ल बल पदसी, क्षेपयल्ल बिभि  
युव वा गै शैरु पदसी, बलवाद अस्त्रवारद मैल शट्ट  
एष्टु एन्सेयु वा गै नलीगोलासुवन्. इदु बांदु प्रा  
धन्मनेयागि, अध्वना बांदु प्राग्नत्वागि इरुत्तदे. १०  
था वा ग्रात्त पुराकै दक्षेयुल्ल देवरु सक्ष घनक्ष  
स्त्रैरुक्षस्त्रै वा क्षत्तागिदानै (११. व.)

